#### Il est né, le divin Enfant

Il est né, le divin Enfant

Il est né le divin Enfant

Joner, hauthois, résonnez musettes;

Il est né le divin Enfant;

Chantons tous son avénement.

Depuis plus de quatre mille ans

Nous alementaient les prophées:

Depuis plus de quatre mille ans

Nous autendions ect heureux temps!

Abl qu'il est beau, qu'il est charmant!

Abl qu'ul est beau, qu'il est charmant!

Qu'il est doux, ce divin enfant.

# Ca Su VIVa

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

VOLUME XXVI

EDMONTON, ALBERTA - MERCREDI 16 DEC 1953



#### Les anges dans nos campagnes

nos compognes

Les auges dans nos campagnes

tota catamár l'hymne das cieux,

El Kérdu de nos montagnes

tiella te chant mélodicux:
Choria in excelsis Deol

Choria in excelsis Deol

Heppers, pour ju cette féte

Quel valiqueur on quel prophète

Mritent ces choeux triomphants?



#### Ça, bergers

Ça, bergers, assemblons-nous;
Allians voir le Messie;
Clierchous cet enfant si doux
Dans les bras de Marie.
J. Fentends, ils nous appelle tous,
O sort digne d'envice.
Laissans là tout le troupedu,
Qu'il erre à l'aventure,
Que sans nous sur ce coteau
II cherche sa pâture.
Allians voir dans un petit berceau
L'Auteur de la nature.



# Dans une petite maison de bois

ii y avait une fois, dans un des plus beaux pays du monde, une petite maison de bois rond, comme sont les maisons des colons qui vont faire pousser du pain sur les terres nouvelles, entre les souches et les s plantés droit sur le ciel.



Et par ce grand jour d'hiver bleu et blane, la petite maison de bois rond avait l'air d'un jouet d'enfant cublié dans la neige et le vent.



Mais ca n'était pas un jouet d'enfant.

Non.

car il y avait dedans

Un homme, une femme et un enfant
qui étaient bien vivants,
puisqu'ils aveient de la peine
et qu'ils pleuraient tout le temps
depuis bien longtemps.



Ils pleuraient comme les pauvres gens qui ne finissent plus d'avoir de la misère, de la misère qui se colle
à leur âme,
ainsi qu'une couleuvre de flamme
et de ruisseau,
qui se colle



Ils avaient eu dans la vie tellement de malheur et de soucis qu'ils en étaient devenus tout gris, comme de la fumée blanche qui s'est salit la neige blanche.



Ils avaient eu tellement de malheur et de malchance



Et ils étaient la tous les trois, dans leur petite maison de bois rond au fond des bois. Et ils ne savaient même pas que c'était la nuit de Noël.

qu'ils n'avaient plus le coeur d'avoir une petite goutte d'espérance.

Er ils étaient là

Ils avaient oublié ça, tous les trois, l'homme, la femme et le petit.



r'oubliait pas l'homme, la femme et le petit qui pleuraient tout bas dans la petite maison de bois rond perdue dans les forêts du Canada.



Et quand minuit sonna Noël dans le ciel et dans toutes les églises de tous les pays, le Bon Dieu dit le Bon Dieu dit
aux sapins,
qui avaient le front
collé
sur la petite maison
de bois rond,
le Bon Dieu dit
aux sapins
de sonner Noël, Noël,
comme des clochers d'eglise
qui sonnent dans le ciel.



Et les sapins se mirent à sonner à toute volée.

Et leur voix éveilla la joie dans la petite de bois rond.



LA MESSE DE MINUIT À LA CAMPAGNE

Et tous les trois,
Ihonme, la femme et le petit
étaient si surpris
d'entendre la joie '
s'éveiller
et leur parler,
ils étaient si surpris
qu'ils s'inanginèrent s'être endormis,
quand la vie a fini
de nous faire mourir.



Mais ils ne dormaient pas, ni l'homme, ni la femme, ni le petit. Ils ne dormaient pas, et ils ne révaient pas non plus.



L'homme, tout étonné, se leva le premier, ouvrit la porte et regarda dehors

Sur la neige blanche, toute blanche, entre les souches noires et les tas d'abatis

un grand champ de bles d'or s'était mis à pausser et poussait encore, quand l'homme regarda delors. La femme se leva la deuxième et s'en alla retrouver son mari. Le petit se leva le troisième et suivit lui aussi.



Quand ils furent tous les trois sur le seuil de la petite maison de bois rond. Il homme se pencha et caressa du bout des doigts deux épis. Et les deux épis s'arrachérent d'eux-mêmes de la terre et vinrent se coucher dans le nid de ses mains.



Et tous les trois, l'homme, la femme et le petit tous éblouis, rentrèrent dans la petite maison de bois.



Et quand tous les trois
ils furent dans la petite maison de bois,
l'homme mit
un épi
dans les mains
de la femme.
Et l'épi
dans les mains
de la femme
devint
un grand pain blane
tout croûté d'or.



i'l mit l'autre épi dans les mains de l'enfant. Et l'épi dans les mains de l'enfant devint

#### Bel astre que j'adore

Bel astre que j'ador.

Bel astre que j'adore,
Soleil qui luis pour moi,
C'est toi seul que j'implore,
le veux n'aimer que toi.
C'est ma plus chère envie,
Seigneur, en ce beau jour,
Où je ne dois la vie
Ou'à ton immense amour.
Du fond de cette crèche,
J'entends, rempli de foi,
Ta voix qui ne me préche
Que cette douce loi.
Divine et pure flamme,
Descends du haut des cieux,
Remplis, remplis mon âme, Remplis, remplis mon âme, Oh! viens combler mes vocux!

No 5



#### Dans cette étable

Dans cette étable.

Dans cette étable,
One Jésus est charmant,
Qu'il est aimable
Dans son abaissement!
Que d'attraits à la foist
Tous les palais des rois
N'ent rien de comparable
Aux beautés que je vois
Dans cette étable.
Que sa puissance
Parait hien en ce jour,
Malgré l'enfance
Où le réduit l'amour!
Le monde racheté
Et tout l'enfer dompté,
Font voir qu'à sa puissanc
Rien n'est si redouté
Que sa puissance.



#### Silence, Ciel!

Silence, Celer:

Silence, Celer:

Silence, Celle Silence, terre!

Voici qu'un Dieu s'est fait enfant!

En Lui l'amour est triomphant.

Est-il, chrètien, plus grand mystère?

Il veut naître aujourd'hui

Pour tous dans la misère,

Et toute la terre est à Lui, (bis)

En ses deux bras, la Vierge Mère

Avec bonheur tient l'Eternel:

Instant sublinne et solennel

Où tu deviens d'un Dieu le frère!

Quelle gloire aujourd'hui,

Chrètien, Dieu te confère!

Car toute la terre est à Lui! (bis)



#### Que j'aime ce divin Enfant

Que j'aime ce divin Enfant! (bis) Qu'en cette étable il est charmant! Ou'en cette detaile il est enarmanti Je l'aime, le l'aimel O l'adorable Enfant. Cest l'amour même. Son amour l'a nonmé Jésus, (bis) Cest le modèle des élus: Je l'aime, je l'aimel Imitons ses vertus; C'est l'amour même.

une grande étoile d'or, une étoile plus belle que toutes celles qui dansaient cette nuit-là dans les jardins du ciel.



Et les sapins
qui se collaient le front
sur la petite maison
de bois rond,
les sapins,
tout couverts de givre,
s'arrêtèrent de sonner
comme les clochers d'église.



Ils s'arrêtèrent de sonne lis s'arreceon.
pour écouler
dans la petite maison
de bois rond,
le coeur de l'homme, de la femme et
(du petit

sonner à toute volée Noël, Noël, comme des carillons sonnant Noël, Noël en paradis.

CECILE CHABOT

# La Survivance

publié tous les mercredis à 10010 - 109e rue, Edmonton, Alberta. Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: Jean Patoine, o.m.i.

DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.50 Québec: \$3.00 par an; Etats-Unis et Europe: \$3.50 official de "L'Association canadis Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 16 DECEMBRE 1953

#### Noël: la fête de l'amour

Noël: la fête de l'amour

Voici bientôt Noël: la grande fête de l'Amour. Sommes-nous bien préparés à la sainte Nuit de Noël? Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté, ont chanté les Anges en cette nuit radieuse où le Sauveur était donné à la terre. Ce message de Noël, chaque amée, le Saint-Père le répète à l'univers. Pourtant, la paix tarde à venir, et les hommes ne s'aiment pas mieux, loin de là, aujourd'hui qu'hier. Devant l'Enfant de la Crèche, nous voudrons, cette année, redoubler de prières, afin que le Vierge Marie qui nous a donné Jésus, la Lumière du monde, en la sainte Nuit de Noël, nous accorde enfin cette paix que tous réclament à grands cris, et que si peu s'efforcent de mériter par leur esprit de sacrifice.

Devant la Crèche où un Dieu-Enfant nous enseigne le vrai chemin qui conduit à Dieu, dans la paix, nous voudrons méditer ce passage de la Lettre Encyclique Fulgens Corona (la radieuse couronne de gloire) où Sa Sainteté Pie XII évoque les soulfrances indicibles de ITglise du silence derrière le rideau de fer. Si nous devons passer dans la joie ce saint jour de Noël, comme l'Eglise nous y exhorte, nous avons aussi le devoir de nous unir pleimement à la pensée du Saint-Père qui n'oublie jamais que toute une large partie de l'Eglise est en butte aux persécutions sous le joug communiste. Nous n'avons pas le droit d'oublier, un instant, ces glorieux Pontifes qui souffrent le martyre pour la foi, ces millions de catholiques si l'Eglise du silence n'est pas devenue pour nous un sujet de constante préoccupation, c'est que nous ne comprenons pas bien le rôle de la Communion des saints, du Corps mystique du Christ.

Méditous en profondeur ce nouvel appel du Pape en faveur de l'Eglise du silence, et nous

#### La Bible vous parle

Cieux, répandez d'en haut votre rosée; nuées, faites pleuvoir la justice. Que la terre s'ouvre et produise le salut et qu'elle fasse grandir la justice en même temps. (Isaie 45, 8) (Introft du 4e Dimanche de l'Avaiet) (Texte choisi par la Société catholique de la Ribla)

voudrons que ce saint jour de Noël soit pour nous l'occasion de particulières prières pour nos frères souffrants derrière le rideau de fer. Nous y ajouterons le baume de nos sacrifices, et ils peuvent être si nombreux en cette grande festivité où tant de réjouissances nous sont offertes. Ces frères qui sibissent le martyre pour que le flambeau de la foi catholique soit maintenue au ciel de leur patrie, nos frères de Hongrie, de Roumanie, de Russie, comment les supportons-nous de nos prières, de nos renoncements? Joseph et Marie n'ont pu trouver de place dans les hôtel-leries pour l'Enfant-Dieu: sera-t-il dit que Jésus souffrant dans une partie de son Corps mystique, en ces pays qui subissent la barbarie communiste, ne trouvera pas en nous desc consoler, a mériter que la liberté religieuse soit enfin accordée à ces millions de catholiques qui agonisent derrière le rideau de fer?

Noël est la fête de l'Amour: un Dieu qui s'est fait Enfunt pour nous attirer mieux à Lui, un Dieu qui a revêtu notre chair, pour devenir l'un des nôtres. Ce Noël de l'Année Mariale doit marquer un pas décisif vers la véritable liberté des enfants de Dieu. Ce Noël doit nous arracher à l'esprit du monde, qui n'est que mensonge et volupté, et nous agenouller au pied de la Crèche, dans l'humilité et la simplicité, afin que Marie, Mère de Dieu et notre très douce Mère, puisse faire de nous ces enfants de lumière qui ne désirent vivre désormais que selon l'esprit du Christ. Apprenons à nous aimer les uns les autres, en ectte Nuit de Noël: voilà le message que Jésus est venu porter au monde blessé. Apprenons à nous appuyer les uns les autres, en ecte Nuit de Noël: voilà le message que Jésus est venu porter au monde blessé. Apprenons à nous appuyer les uns les autres, en ecten Muit de Noël: voilà le message que Jésus est venu porter au monde blessé. Apprenons à nous appuyer les uns les autres, ne pensant plus qu'aux seuls intérêts de Dieu, de l'Eglise. Comme il est triste de voir les hordes du mal liguées contre l'Eglise du Christ: et nous, les fils de la lumière, nous nous laissons diviser si facilement par nos intérêts particuliers, oublant que l'unique chose nécessaire, c'est le triomphe du Règne du Christ par le Règne de Marie. No els sera-t-il vraiment pour chacm de nous la fête de l'Amour, la fête de l'Unité dans le Coeur Immaculé de Marie, au pied de cette Créche où Jésus nous tend ses deux bras pour qu'enfin nous recevions Son message de paix comme le Saint-Père le Pape nous demande de le recevoir avec amour et vérité? Noël est la fête de l'Amour: un Dieu qui s'est fait Enfant pour nous attirer mieux à Lui,

# LEGLISE en marche

#### Les fêtes devraient prolonger la liturgie?

Montréal (C.C.C. — A quoi rime-raient les ftées de Noël, réunions de familles et réunions de jeunes, si elles n'étaient pas le prolongement de la liturgie de l'Egise, demande la J.A. C. canadienne à l'approche des Fêtes. Pour un vrai etvêtien, affirme ce mouvement de jeunesse, il est tout nor-

mouvement de jeunesse, il est tout nor-mal, si la vie nest pas à compartiments, de continuer dans sa vie profane à chanter Dieu qui a envoyé du ciel son Fils, né de la Vierge Márie. il n'est donc pas nécessaire d'ériger un autel au foyer pour chanter sa joie au Ségneut; ce qui importe, c'est de changer l'esprit s'il y a lieu.

#### La Franc-maconnerie

à Jérusalem

Jérusalem (A.I.F.) — Le 19 octobre le King David hotel de Jérusalem avait hissé un grand drapeau britanique, indiquant ainsi qu'il logeait une caravane anglaise. Il s'agissait de 26 franc-nauçons d'Angleterre et d'Élesses, ayant à leur tête le comte et la contesse d'Elfigh et de Kincardine, des vétérans de l'Ordre maçonnique. Ils venaient d'arriver par avion El Al pour participer à la cérémonite d'inauguration de la Crande Loge maçonnique d'Israel et à son affiliation à la loge écotsaise, dans une salle de l'f.M. C.A. (Young Men Christian Association) de Jérusalem.

L'avion avait, en même temps ap-

C.A. (Young Men Christian Association) de Jérusalem.

L'avion avait, en même temps apporté d'Écoisse la grande chaise sculptée du Maitre magone to no petit autel.

Ces meubles, en chêne d'Autriche, travaillés en Ecosse, ont servi pour cette cérémonie de dédicace qui s'est déroulée, portes closes, en présence de 500 "Frères", le 20 octobre.

Il s'agit donc là, non pas d'une simple société d'entraide mutuelle, mais d'un véritable culte, puisqu'il y a un autel.

## Contre les distinctions

Nations Unies, N.-Y. (NC) — L'Or-ganisation des Nations Unies pour l'é-ducation, la science et la culture a pu-blié une brochure composée par un dominicain français éminent et démontrant que les prineipes du catholicisme s'opposent intrinsèquement aux distinctions de race.

s'opposent intrinsèquément aux distinc-tions de race.

En publiant l'édition anglaise de L'Eglise catholique et la question ra-ciale, par le Père Yves Congar, op., l'UNESCO précise que la parution du manuscrit de ce théologien a l'appro-bation des autorités ecclésiastiques.

#### Un million accueillent saint Nicolas

Austradam, Hollande (NC) — Entrion un million de personnes se sont
massées sur la route où saint Nicolas,
assis sur un cheval blane, commensa
son entrée triomphale dans la ville
d'Ansterdam, le dimanche 22 novembre, alors que carillonnaient les cloches de l'égies édéliée au saint patron
de la capitale.

Pendon 3---

Pendant deux heures, la procession a défilé le long des rues pittoresques; des rangées de 10 à 15 enfants ou adultes de chaque côté de la route, ucclamaient le saint évêque qui est

aussi populaire auprès des non catho-liques que des catholiques, et même auprès des petits enfants communistes.

# Pèlerinage à N.-D. de Fatima

N.-D. de Fatima

Mazenod (A.I.F.) — Pour la sixième lo fise le grand pèlerinàge des Basotho au sanctinaire de N.-D. de Fatima drigé à Ramabanta, à 48 milles de Masèra, a comu un grand succès. Les cérémonies ont commencé par une nuit de prières, du samedi 10 octobré à 17 heures au dimanche 11 à 8h.30. Son Exc. Mgr Mabathoana, évêque de Leribe et originaire du pays même, présiduit, entouré de 32 prêtres dont 5 de race noire, de 100 religieuses dont beaucoup basotho, et de près de 7,000 fidèles.

# Jeanne Mance proposée

Jeanne Mance proposée comme modèle
Montréal (C.G.C.) — Le Comité des Foudateurs de l'Eglise canadienne a pris comme suyet de sa propagnade, cette année, la collaboratrice de Maissonneuve dans l'établissement de Ville-Marie et la fondatrice de l'Hôrel-Dieu, Jeanne-Mance. Cette jeune fille choisé par Dieu pour collaborer à l'établissement de la foi air pays en se dévouant auprès des malades, a, par ses vertus et sen dévouanvant, mérité d'être proposée en modèle à nos infirmières en particulier et à toutes les chrétiennes qui travaillent dans le monde à l'extension du règne du Christ.

#### Un flambeau parcourra l'Europe

Fribourg, Suisse (C.C.C.) — A l'occasion de l'Année Mariale, un flambeau allumé à Lourdes sera porté de relais en relais à travers tous les pays de l'Europe occidentale, sur l'initiative de la Fégération mondiale de l'Action catholique.

Le départ aura lieu le 1er mars 1954; les équipes qui se relaieront traverse-ront la France, l'Espagne, le Portugal, l'Italie, l'Autriche, la Suisse, le Lu-sembourg, la Belgique, la Hollande, le Danemark, l'Irlande et la Grande-

# Un catholique ministre

Un catholique ministre de l'Intérieur
Yésan (A.I.F.) — Le Président de la Corée du Sud a nommé un nouveau Ministre de l'Intérieur en la personne de M. Gonzague Paik. C'est un des rares hommes intégres de Corée et c'est pour cela que le Président, tout Protestant qu'il est, à c'hoist ce catholique sans peur et sans reproche, qui assité à la messe et fait as visite au S. Sacrement à peu près tous les jours.

#### Les Pères de la "Consolata", communauté missionnaire

Montréal (CC.C.) — S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevè-que de Montréal, vient de reconnaitre, comme communauté missionnaire dans son dicoèse, l'Institut de la "Conso-lat" pour les Missions étrangères. — Cet institut, fondé à la fin du siècle dernier en Italie par le chanoine Jo-seph Allamano, travaille maintenant dans tois diocèses canadiens ceux de

#### Le réarmement moral en Nigeria

Kaduna (A.I.F.) — Il y a en Ni-garia plus de 34 dénominations pro-teatantes dési installées ce qui n'est pas pour faciliter à la population la rechetche de la vraie vole du saiut. On se demande si les efforts qui soût la la teuellement pour propager le mouvement connu sous le nom de "ré-armement moral" n'ajoutera pas à la confusión.

#### Collège Stella Maris à Mylapore

å Mylapore

Madras (A.I.F.) — Le Collège Stella Maris de Mylapore vient de recovoir une lettre de fleiktations du Directeur de l'Exposition d'art et d'architecture tamoules de Delhi à laquelle ses élèves avaient patricipé.

Le Collège Stella Maris, dirigé pat les Franciscaines Missionanires de Marie, date de 1947. C'est un collège universitaire, faisant partie de l'Université de Madras (first Grade Con-

stituent College). Ouvert avec 30 étu-diantes, il en compte aujourd'hui 650,

#### Technique cinématographique

Bogota, Colombie (C.C.C.) — L'Ac-tion catholique de Colombie vient d'or-ganiser pour ses dirigeants un cous-de technique et d'orientation cinéma-tographique. Ce cours, dirigé par le R. P. Sinaldi, o.p., avuit pour but de donner une connaissance toujours pur accentuée des problèmes que pose le cinéma devant la conscience moderne, tant au point de vue de l'orientation des esprits que de la vie morale du peuple.

#### La liberté religieuse au Japon

Tolyo (A.I.F.) — Les articles 20 et 89 de la nouvelle Constitution qui régit le Japon d'apprès guerre sont inspirés par le principe de la séparation des Eglises et de l'Etat. Ils ont pour but d'empécher la résurrection de la forme peudo-religieuse du nationalisme qui a conduit le Japon à la guerre et à la défaite.

Faisons commissions. Portons valises Faisons commissions. Portons valises eaisses. Livrons paquets, messages Gargons et autos à votre service. T. M. CHAMPION

#### CHAMPION'S

PARCEL DELIVERY 10223-106 rue—Tels.: 22246-22056

# gerbebebebebbbbb

A TOUS NOS ANCIENS CLIENTS
AINSI QU'A TOUS NOS
NOUVEAUX AMIS

SOUHAITS DE LA SAISON!

East End Service Station
Albert ST. ARNEAULT, prop.
Angle de Ia. 96e rue et avenue Jasper – Edmonton



#### Dr L.-O. Beauchemin

Calgary

# Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien Edifice Boulanger — Tél.: 22009 dmonton — Alberta

# Dr E. Boissonneault

47, Edif. Birks, 104e rue et Jasper Edmonton, Alberta Tél. bureau 21612 — rés. 87321

## Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Ford, Massie,
& Jamieson
Edifice Canada Permanent
Tel. 42161 Edmonton, Alberta

#### Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Ediffice LeMarchand
100e avenue et 116e rue

: bureau: 85932 Rés.: 23528
monton Alberta rél.: bureau: 85932 Edmonton

# **Dr Richard Poirier**

Spécialité: maladie des enfants uite 5 René LeMarchand Mansion Tél. Bureau 82134 — rés. 85725

# Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique · traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Fél.: Bureau 85932 — rés.: 41768

#### Diamond, Dupuis et Desautels

Architectes licenciés 102 éd. Rawleigh, 10740 avc. Jasper fél. 41671 Le soir 75212 Dr L.-P. Mousseau

# M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Spécialiste en chirurgie Appt. 3, René LeMarchand Mansion Tél. 84577 Tél. rés. 25673

# Dr A. Clermont

Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104e rue
et avenue Jasper
Tél.: rés. 82113 — bureau 25838

#### J. Erlanger

303 édifice Tegler Tél. bureau 27463 - résider

#### Dr Paul Hervieux

Dentiste 10104 - 124e rue angle 124e rue et avenue Jasper Tél.: bureau 81088 — rés. 22086

#### Dr A. O'Neill

307, Immeuble McLeod Tél. résidence 31717 — bureau 24421

#### Peter A. Starko, O.D. Jos. J. Starko, O.D. Optométristes

Examen des yeux 230 édifice Tegler — Tél.: 21248

# Paul-E. Poirier, C.R.

Avocat-Notaire
Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland
et Layton
Téléphone 26117
Edifice Banque Royale Edmonton

# A.-M. Déchène, LL.B.

Avocat-Notaire
Duncan, Johnson, Miskew, Déchène
& Bishop
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia
Edmonton, Alberta Tél.: 21151

# Dr L. Giroux

associé au Dr F. D. Con Tél. 26271

#### Gérard-R. Lévesque

Assurances feu et automobiles
Comptabilité
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Falher

#### Dr E.-J. Verreau

12612 - 118e avenue - Edmon Tél. (jour) 81561; (nuit) 84629

# Dr G.-René Boileau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Spécialiste en chirurgic
304 édifice Northgale
10051 ave Jasper Tél. 48636
Edmonton, Albetra rés. 81399

# La Naissance de Jésus

En ces jours-là, fut publié un édit de César Auguste pour le recensement de toute la terre. Ce premier recensement eut lieu pendant que Quirinus commandait la Syrie. Et tous al-laient se faire recenser chacun dans sa ville.

Joseph monta de Galilée, de la ville de Nazareth, en Judée, à la ville de David appelée Bethélem, parce qu'il était de la maison et de la famillé de David, pour être recensé avec Marie son épouse qui était enceinte. Or, pendant qu'ils étaient en ce lieu, le temps où Elle devait enfanter s'accomplit. Et elle mit au monde son Fils premier-né, l'enveloppa de langes et le coucha dans une crèche, parce qu'il n'y avait pas de place pour eux dans l'hôtellerie.

parce qu'il n'y avaît pas de place pour eux dans Indtellerie.

Il y avaît aux environs des bergers qui passaient la nuit aux champs, veillant à la garde de leur troupeau. Tout à coup, un ange du Seigneur parut auprès d'eux et le rayonnement de la gloire du Seigneur les environna, et ils furent saisis d'une grande crainte. Mais l'ange leur dit: "Ne craignez point, car je vous annonce une nouvelle qui sera pour tout le peuple une grande joie. Il vous est né aujourd'hui, dans la ville de David, un Sauveur, qui est le Christ Seigneur. Et voici ce qui vous servira de signe: vous trouverze un Nouveau-Né enveloppé de langes et couché dans une crèche. Au même instant, se joignit à l'ange une troupe de la milice céleste, louant Dieu et disant: CLOIRE DANS LES HAUTEURS, A DIEU! ET, SUR LA TERRE, PAIX AUX HOMMES DE BONNE VOLONTE.

Lorsque les anges, remontant au ciel, les eurent quittés, les bergers se dirent les uns aux autres: "passons jusqu'à Bethléem et voyons cet événement qui est arrivé, et que le Seigneur nous a fait savoir."

Ils s'y rendirent en toute hâte et trouvèrent Marie, Joseph le Nouveau-Né couché dans la crèche.

Après l'avoir vu, ils publièrent la révélation qui leur avait été faite au sujet de cet Enfant. Et tous ceux qui les entendi-rent furent dans 'admiration de ce que leur disaient les bergers. (Saint Luc).

#### L'ensorcellement des vergers

des vergers

Le Jour des Rois (appelé dans cette région Old Christmas Day) a ses cérémonies propres. Dans le Devonshire au sud de l'Angleterre, pays édèbre pour son cidre, on a gardé jusqu'à une époque assez récente la 'coutame de l'ensorcellement des vergers'. Les cultivateurs et Jeuns 'engagefs' se rendient aux vergers, après la chûte diour, portant des fusils et une grandient aux vergers, après la chûte diour, portant des fusils et une grandient aux vergers, après la chûte diour, portant des fusils et une grandient aux vergers, après la chûte and jeure de cidre sur le dessus de laquelle flotati un grand morecau de pain grillé ou de gâteau. Aucum fusil n'était considéré trop vieux, à condition des tenif aumore, et plus il faisait de bruit le mieux c'était. Le groupe une fois arrivé aux plus grands pommiers, le maitre l'interpelait pendant qu'on tirait les fusils. On passait ensuite le cidre à la ronde et l'on mangeait le bâteau imblé de cidre, mais on prenait soni d'en laisser un bon moreau dans une feuche de l'arbre à l'intention des rouges-gorges, sinon le charme n'opérait pas. Enfin, les hommes rentraient à la ferme pour continuer à boire du cidre et pour es ranoatre des histoires rouges-gogges, source rait pas. Enfin, les hommes rentraient à la farme pour continuer à boire du cidre et pour es raconter des histoires autour du feu jusqu'au matin. Comme nombre de vielles superstitions, cette coutume se fondait sur une croyance positive: les coutes de feu, déchirant l'écorce de l'aubre, étaient censés hider la venue des fruits, tout comme le chauffage des noyers.

Bonn. — Le Chancelier Adenauer a déclaré que la neutralisation de l'Alle-magne constituerait une victoire de l'Union Soviétiqe sur l'Europe de

Edmonton. — Le Maire Hawrelak a approuvé le plan d'une Commission chargée d'étudier les possibilités d'une administration métropolitaine pour Cal-gary et Edmonton.

#### La papillote de Noël

La papillote de Noël

Comme au Canada, aucune célébration de Noël n'est complète en Angleterre sans une boîte de papillotes à
pétand. La fabrication des papillotes de Noël, en Angleterre, remonte à 70
ans. Un confiseur et fabricatori de décorations pour gâteaux de noces, au
nom bien anglais de Tom Smith, avait
rapporté d'un voyage sur le continent
l'idée d'où sortit la papillote en diablotin. Il avait constaté en effet qu'un
confiseur français enveloppait ses bonbons dans du papier de soie pour les
rendre plus attrayants. Quelques semaines, avait Noël, ses employès en imient
done à envelopper de cette façon des
amandes sucrées. Puis il eut l'idée
d'agrémenter le paquet en y introduisant une devisé amoureuse: il se rapprochait de la papillote.

Ottawa. — Une nouvelle demande pour l'adoption d'un drapeau canadien distinctif a été de nouveau remise à une autre année.

A TOUS NOS AMIS DE LANGUE
FRANÇAISE NOUS OFFRONS
NOS SINCERES VOEUX DE

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

H.-MILTON MARTIN

A. BLAIS, gérant d'assurances

721 Edifice Tegler

Tél.: 24844

*GRANABARARARARARARARARA* 

# A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année Mack's Lunch M. et Mme Roland S. Pelletier, propriétaires "Bonne cuisine de famille" 10165 - 100A rue Edmonton

n'y a de place dans la chrétien-our le pécheur et pour le saint.

Péguy.
Dismas s'éveilla dans le murmuri
de ses voisins. Il se retourns

Dismas s'éveilla dans le murmure des voix de ses voisins. Il se retourna dans son coin, et, remontant la maurise couverture qui lui servait de vêtement, il essaya de s'endormir à nouverture. Le jour n'était pas, encore tout à fait levé, et pour le moment, il n'azvait rien de pressé à faire. Pris de lui, deux hommes, dont on pouvait voir à l'appert poussiéreux de leurs habits qu'ils avaient fait un long voyage, parlient à voix basse, mais le siffement de leur conversation chuchotée emplissit ce coin de l'étable et Dismas énervé mais obligé par ses projets de secuntenir, prit le parti de les écouter plutôt que de poursuivre un sommeil qui sembilait vouloir le fuir. "—Quels temps vivons-nous, gémissait le plus vieux des deux interlocuteurs, accroupi, la barbe sur les genons, et pourquoi faut-il que notre-pauvre race soit soumise à de sembla-les traitements. César veut connaître su puissance et dénombrer ses sujets. Il veut mesurer sa gloire, et voil à pourquoi à mon âge, fai été obligé de faire à pied la longue route qui mène au lleu de ma naissance. Quand donc viendra pied la mour de le courbons. Regardez, mon frère, où mois sommes obligés de nous abrêter. Nous devons nous contenter d'une éta-incient, brisera le joug sous lequel nous nous combons. Regardez, mon frère, où mois sommes obligés de nous abrêter. Nous devons nous contenter d'une éta-incient pied en le peut dire ce que sont nos voisins. Je n'états pas revenu à femiliem depuis ma jeunesse et, hier, à son armivée, fai eu peine à reconnaitre mon vitage natal envahi par cette foule grouillante."

"—Non frère, répliqua le second qui, à demi couchés sur le côté, s'occupait machinement à treser quelquez brins de paille, fai, moi aussi, fait heir une louje evoute, pes sis que demain il me faudra repartir et pour-put de le pail de le passi que demain il me faudra repartir et pour-put de le pail de le passi que demain il me faudra repartir et pour-put de le passi que demain il me faudra repartir et pour-put de le passi que demain il me faudra repartir et pour-

# Conte de Noël



par Yves Le Bret

les étolles. Pour gagner du temps lors, du recensement de demain, il ma fallurester dans ces murs. Cette étable et le seul endroit où l'on a bien voulu m'accepter. J'ai hâte de me retrouver sur les pentes de mes montagnes. Quant aux gens qui nous entourent, je ne n'em scucle guère, je suis pauvre et à part un peu de nouriture, on ne peut rien me voler. Et cependant, frère, bien que je sois moins âgé que vous, je mon père, et habitué à me reposer sous crois aussi que les temps que nous vivons sont tristes, et que la vieille gloire d'Irael est morte. Mais, en cheminant toutes est muits, j'ai vu quelque choses qui ma fait réfléchir. Je connais notre ciel puisque, le soir, n'ayant rien d'autre à faire, je le contemple dans toute sa majesté. Tous, les noms des étoiles me sont connus, et je sais con elles se trouvent, même lorsque les nuées légères venues de la mer les cachent à ma vue. Depuis deux nuits, une étoile vers l'orient s'est levée. Hier elle était plus haut sur l'hortzon que la nuit précédente. Elle ne suit pas la rende de ses soeurs, mais s'élève au milieu d'elles, agagnant l'occident, fenfant leur foule, planant parmi elles comme une reine et r'épandant une clarit qui fait pâlir celle des plus brillantes, le me demande quelle peut être cette belle étrangère et ce qu'elle signifie, puisque les étoiles comme nous l'enfant gui fait pâlir celle des plus brillantes, le me demande quelle peut être cette belle étrangère et ce qu'elle signifie, puisque les étoiles comme nous l'en-sages utilisés par Dieu pour dévoiler aux hommes leur avenir. Mais fy pense, vous mon frère, pouvez-vous m'aider?"

Le vieux sourit avant que de répondre. "—Ce n'est pas prês des fours où cuit la glaise qui fait les briques james que fait pu m'instruire, et il serait bien

maintenant, à cause de nos erreurs redifficile pour moi de l'aider comme tume le demandes. Je ne, suis qué mon
métier. Je crois en notre Dieu qui,
fuse de nous guider, mais l'histoire de
nous guider, mais l'histoire de
nous prêtres, nous montre que souvent
le Créateur a utilisé des signes pour
venir en aide aux pauves que nous
sommes, ou pour manifester sa gloire.
Peut-éfre cette étoile est-telle un présage qui nous anonce ou son aide ou
souvent consent de les pours. Non loin
de village aux pauves des choses curiuses
se ordaulaient sus les jours. Non loin
du village aux pauves des choses curiuses
se ordaulaient sus les jours. Non loin
du village aux pauves des choses curiuses
se ordaulaient sus les jours. Non loin
du village aux parties de la prince de la parde pour
de non d'Etisette aux l'enteres des
autes, a soudair recouvrés de
la parole pour donner au file récurs de
la parole pour donner au file récurs de
la parole pour donner au file set de
la parole pour de la parent de
dans sa famille n'avait jusqu'iei porté.
Depuis Zacharie prophéties, diama que
leu a visité et racheté son peupleDes témoins mont raconté la chose et jer suis convaîncu. Ceci s'est passé il
y a quelques lunes. Peut-être l'étotle
dont tu as vu la naissance vient-elle
confirmer les promesses de Zacharie.
Dieu veuille nous aider et rendre à
notre peuple la gloire et l'honneur des
veux jours.\*

La conversation des deux hommes
so déroulait ainsi, alors que le jour
commençait à poindre nutre les soilves
délabrées d'on le chaume pendait lamente de le suit service d

biens de la terre et rient de leur stupidité."

Il regarda la pauvreié qui l'entourait
en se disant que bientôt pour lui, c'en
serait fini de cette misère. Il était voleur comme d'autres sont charpentiers
ou soldats, et il se trouvrait à Bethiéem
pour sea sifairies. C'est là qu'il se ferait
recenser, puisque la loi le demandait,
au pris d'un mensonge qui ne lui coòterait guère. Lui-même ne savait pas
ou il était no Du plus loin qu'il lui
était possible de se souvenir, il se
voyait suivant les pistes poudreuses qui
sillonnent l'Egypte, la Judée et les
déserts qui bordent la mer Rouge.
Toute son enfance avait été une existence précaire. Il vivait des restes des
autres, battu ici, heureux là, quand un
bon bougre pendant quelque temps
voulait bien le protéger et le nourrir.
Cela avait duré jusqu'au jour où une
bande de voleurs avait attaqué et pillé
la caravane qu'il suivait alors. Un des
bandits, amusé par l'aire rude, les yeux
sombres et les boucles noires de l'adolescent qu'il était alors, l'avait pris
sous sa, protection et guidé dans sa vic

aventureuse. Dismas se souviendrait toujours de l'ivresse joyeuse qui l'avait envahi lors de la première attaque où il avait pris une part active. La manière était simple. On guerrait les fiis de marchands aux alentours des puits où ils se ravitaillaient en eau, et on leur tombait sur. Le dos, profitant du désordre qui présidait au remplisable des outres. Cétait un beau carnage et, plus tard, on se partageait les prises, pendant que le sable rougissait du sang des victimes. Puis, cétait la descente gaie et rapide, au balancement des chameaux volés, vers les villes de la côte et l'on allait mener joyeuse vie dans les tripots où les filles versaient un vin qui semblait inépinsable, alors que l'or sonnaît clair sur les tables de jeu. Quand l'argent se finsait rare, on se donnaît un nouveau chof, et l'on repartait vers de nouvelles aventures.

Et c'est pour cela que Dismas se sentait fort, près de ces pauvres gens qui l'entouraient. Que savaient-lis de des villages où le sort les avait fait la vie, eux qui jamais n'étaient sortis naitre, adorant des dieux clont ils attendaient d'hypothétiques récompenses. Dieu. Dismas sounait en y pensant. En avait-il assez vu de ces simagrées dans tous les lieux où il était passé. L'encens que l'on brûle en Judée. . les sacrilices propilitatoires que l'on offire à Mammon près de Tyr. . les saugures romains qui prédisent l'avenir. . les prêtres d'iss raides dans

leurs longues robes, aux portes des temples égyptiens dont les colonnes se dressent sur les bords du Nil bruissant du murmure des roseaux... et ici, ces malheureux se racontant des histoires ridicules, comme si un dieu pouvait s'intéresser à des humains crasseux creavant de la monotonie de leur vie bête et de leur misère. Pour lui, la vie c'était autre chose. C'était l'aventure, la méconnaissance du souci du lendemain, les longues randonnées dans les units bleues et, le sort aidant, les plaisrs que procure l'argent vite gagné.

Si les deux voisins que le hesard lui avait donnés gémisasient sous le joug de la domination impériale, Dismas avait lui aussi à s'en plaindre, mais pour d'autres raisons. La rigide loi romaine sé-vissait sur les routes, et les légions protectrices du commerce meaient la vie dure aux bandits de grand chemin. Les points d'eau, les passes, les gués étaient étroitement surveillés et bon nombre des amis de Dismas ramaient maintennant sur les bancs des galèrent consulaires, alors que d'autres encore moins heureux avaient fini lamentablement leur carrière cloués vivants à des croix ignominieuses qu'une justice expéditive dressait aux croisées des huées et les malédictions des soff, dans les huées et les attaques noctures dont les victimes é-taient des isolés soigneusement repérés et qu'il savait porteurs d'une bourse bien garnic.

(suite à la semaine prochaine)

nie. (suite à la semaine prochaine)

Philadelphie. — M. Stevenson, candidat défait aux élections présidentielles de 1952, a prévenu le peuple américain qu'une grande dépression s'en vient.

### Inauguration de l'Année Mariale par Son Exc. Mgr l'Archevêque

Première église fondée sous le vocable de N.D. de Lourdes dans l'Ouest

M.D. de Lourde

Mardi soir, le 8 décembre, S. Exc.

Mgr J. H. MacDonald présidait l'inasguardion de l'Année Mariale à Lamoureux. Notre église fut la première église dédiée à la Sainte Vierge dans
l'Archidiocèse d'Edmonton et première
paroisse sous le vocable de Notre-Dame de Lourdes dans l'Ouest canadien.

Monseigneur était assissé de M. l'abbé K. MacLean, curé de Galahad, et
de M. l'abbé McCarthy, curé de Killam.

M. l'abbé Brière, professeur de Philosophie au Séminaire St-Joseph d'Edmonton, précha le sermon de circonstunce expliquant le dogme de l'Immaculée Conception et soulignant l'importance de l'Année Mariale.

M. l'abbé Garnier, de Végreville, ancien curé de Lamoureux pendant 34
ans, fut invité à annoncer les Mysètres
du Rosaire qu'il parsema de souvenirs
historiques religieux.

M. le curé R. Bérubé lut l'acte de
consécration au Coeur Immaculé de
Marie.

Washington. — Au cours de la Con-férence des Bermudes, Churchill au-rait déclaré que tout compromis pour mettre fin à la dispute anglo-égyptien-se au sujet du Canal de Suez prova-querait la chute du Gouvernement de Londres.

Mgr l'archevêque félicita le curé, les Soeurs de Ste-Croix et les parois-siens pour lui avoir donné l'occasion de commencer l'Année Mariale dans le plus ancien sanctuaire de l'Ouest canadien dédié à Notre-Dame de Lour-

des. En effet d'après les notes historiques préparées par M. l'abbé Garnier, Mgr Grandin, le premier évêque de St-Albert, était affligé dans les dernières années de sa vie, de nombreuses infirmités, spécialement d'un mal d'oreilles terrible, qui ne lui laissaient auœun re-

terribie, qui ne to managari.

Une nuit où la souffrance était devenue intoérable, il demanda à la Ste Vierge de la guérir, ou au moire de soulager. Bonne Mêre, lui dit-il, si vous me guérissez, je vous promets de donner le nom de Notre-Dune de Lourdes, à la première mission ou paroisse qui sera fondée dans mon diocèse."

Le venère l'rèlat éprouva un soula-gement presque immédiat, et s'étant en-dormi, il se réveilla le matin complète-ment guéri. A la même époque des colons arrivaient de l'Est pour s'établir dans cette localité de Lamoureux. Ils bâtirent une chapelle. Mgr Grandin se souvint alors de sa promesse à Marie et nomas cette paroisse naissante Notre-Dame de Lourdes.

A NOS NOMBREUX AMIS AINSI QU'A TOUS NOS CLIENTS NOUS SOUHAITONS JOYEUX NOEL

ET UNE

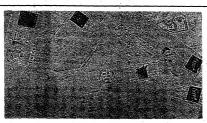
VIV

**MARSHALL-WELLS ALBERTA** LIMITED

103e rue et 104e Ave, EDMONTON ACCERERCE CERERCE CERERCE &

Keecceeccecccccccccccccc

BONNE ET HEUREUSE ANNEE



#### Tribune Libre

#### Merci du Conseil Albertain de la Coopérative

M. le Rédacteur,
Me serait-il permis, par l'entremise de "La Survivance", de remercier tous ceux qui ont participé aux séances de notre petit congrès de coopération tenu à Edmonton le 3 décembre dernier. Je voudrais remercier également tous ceux qui ont assisté à notre banquet. Plusieurs paroisses étaient représentées: Faiher, Cirouvville, 58-Paul, Bonnyville, Legal, Lamoureux, St-Abert, Morinville, Beaumont, Stè-Anne de Jasper-Place, St-Joachim, Immaculée-Conception, Villeneuve, Brosseau.

Conception, Villeneuve, Brosseau.

Merci à M. le curé Ketchen qui a bien voulu mette sa saile à notre disposition. Merci à l'abbé Dugas, de la Saskatchewan, qui nous a préfé mainfortedurant la journée. Merci au P. Patoine qui nous a ouvert les colonnes de "La Survivanee" pour avertir nos gens et les réveiller. Merci à M. Léo "Rémillard, du poste CHFA, qui nous a permis d'annoncer et de faire un appel spécial à nos gens, so servant de "La voix française de l'Alberta".

Merci à M. Laurent Hébert qui a

appel spécial à nos gens, se servant de "La vois française de l'Alberta".

Merci à M. Laurent Hébert qui a été mon bras droit dans l'organisation de cette journée d'études. Merci à M. Paul Sicotte, notre homme-chef du district de la Rivière la Paix, qui n'a pas craint de franchi une distance de 2825 milles pour prendre une part active à la formation de notre Conseil. Merci au P. Mercure, du Collège Saint-Jean, de nous avoir amené des philosophes dans l'après-midl et ses musiciens au banquet. Merci à M. Gouin et Mme Turcotte pour les appels téléphoniques. Merci au Rév. Soeurs du Pensionnat de l'Assomption de s'être fait représenter. Merci à tous nos invités dhonneur, les représentants de toutes nos organisations françaises. Tous ont consent à faire des discours appropriés au banquet. Dire qu'il y en avait 14 à la table d'honneur.

au banquet. Dire qu'il y en avait 14 à la table d'honneur.

Un mot du banquet. N'est-ce pas que c'était un spectacle grandiose de voir cette salle remplie à déborder? N'est-ce pas que c'était inspressionant de voir l'abbé Dugas béair le livra contenant les signatures de tous les conviers? En annoquant le nouveau-nét. C.C.C., nous sentions que tous les convives partiageaient notre joie et notre espoir. Ceux et celles qui ons signé le "livre d'or" seront donc les parrains et les marraines de ce nouveau Conseil, Tous seront des ambassadeurs auprès des directeurs des caisses populaires et des coopératives françaises, afin que celles-d emboitent le pas. Messèures les directeurs des caisses populaires les directeurs constitution, les compératives out droit de percevoir des fonds pour faire l'éducation de leurs membres. Vous avez maintenant un conseil français en Alberta qui a pour but de faire l'éducation coopérative en français. Le nouvel exécutif est composé de gens dévoués. Il devoront donfer et de leur temps et de leur targen, pour moere le ches à bonne fin. Il se réunira bienôt pour

décider des moyens à prendre pour faire vivre le nouveau conseil. En face de ces sacrifices consentiés généreus-ment, J'espère que vous n'hésiterez pas à nous fournir le nerf de la guerre.

ment, fespère que vous n'hésiterez, pas à nous fournir le nerf de la guerre. La Survivace a publié les noms du nouvel exéculti la semaine demière. Une résolution a été passée limitant le nombre de cellui-ci à neut membres. Pourtant, il y en avait bien d'autres étans la salle d'ument qualifés pour sièger sur l'exécutif, car le bon maté-riel ne manque pas en Alberta. Nous donnerons à tous la chance de traviell-ler afin de voir triompher la cause de la coopération.
Merci donn à tous du fond du cœur.

er aim de voir triompher la cause de la coopération.

Merci donc à tous du fond du coeur.

Merci aux dames et demoiselles qui ont rehaussé l'éclat du banquet par leur présence. C'est un encouragement précieux que les hommes apprécient à sa juste valeur.



Il nous fait plaisir d'offrir à tous nos nombreux amis et clients nos souhaits sincères de

Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année

\*T. EATON COMITTED



# **Concours provincial** d'histoires du **Calgary Power**

\$50.00 - \$25.00 - \$15.00

Voici une belle chance de faire quelques dollars tout en jouissant du plaisir d'écrire.

Tout ce que vous avez à faire c'est d'écrire une histoire de 500 mots au moins — pas davantage — sur l'un des sujets suivants:

1—What Electricity on the Farm Means to Our Family's Way of Life; OU

2—The Advantages of Electric Service to Our Town.

C'est tout, puis envoyez votre histoire au rédac-teur de votre journal hebdomadaire.

- 1-Pour prendre part il vous faut être d'électricité de Calgary Power Ltd. -Etre abonné à votre journal hebdon
- -Aucum employé (ou membre de sa famille) du Cal-gary Power Ltd. ou de Farm Electric Services Ltd. ne peut prendre part.
- 5-Les histoires doivent être remises à votre rédacteur au plus tard le 9 janvier 1954.
- 6-Les gagnants seront connus le 27 janvier et leurs



Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année





7516565666666666666

Jopeux Noël à tous les Citorens d'Edmonton

Ce m'est un grand plaisir de pouvoir en ce temps de Noël, vous offrir les souhaits du maire, des échevins, des commissaires et des chefs des différents services.

Nos meilleurs voeux de Joyeux Noël à tous. Bonne Santé et Prospérité pour la Nouvelle Année.

THE CITY OF EDMONTON 

#### Souhaits de Fêtes

Souhaits sincères pour la nouvelle année. Votre AGENT ABERTA PACIFIC



#### **4% SUR VOS PRETS**

pour la construction d'une église

#### La Paroisse de l'Assomption

(Bonnie Doon à Edmonton)

paiera 4% sur toute somme au-dessus de \$100.00. Les notes confirmant ces prêts porteront le sceau de la paroisse et ils seront garantis par l'Archidiocèse d'Edmonton.

Ecrivez à:

THE ASSUMPTION PARISH c/o 10044 - 113e rue

Alberta

ou téléphonez: 87296



Joyeux Noël
Paix et Bonheur durant la
Nouvelle Année





Burns & Co. Limited

Edmonton

**CRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRR** 



A TOUS NOS AMIS

Joyeux Noël

et une

Bonne et Heureuse Année

EFK XFD

CONNELLY-MCKINLEY LTD.

Zacececececece

10007-109e rue

Falher

# COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

Rédacteurs:

Nous approbenos traquillement du 25 décembre. Une personne qui nut-toni pas anxiensement Noel est bien autrement des autrest Il faudrait être comme des petits orphelins ou ne pas savoir ce qu'apporte le bonheur des fêtes familiales. Nous pouvons remereier le ciel de nous donner un autre Noël

Le 10 décembre nous a con-concours de catéchisme. Nous avons composé de 9h. à 10h.30. Les résul-tats seront donnés sous peu; c'est le P. Turenne qui corrige les copies du grade 9, le P. Bugeaud, celles du gra-un nouveau membre dans le "Conseil

un nouveau menous de 7-8.
Depuis le 9 décembre nous avons des Endaints'; il s'agit de Richard Doucet qui devient Conseiller à la place de Jean-Paul Hétu, que nous remerciens pour son travail au Conseil depuis le début de l'année. Meilleurs voeux un nouveau conseiller! N. Fontaine, gr. 9.

L'Immaculée Conception
Neuf jours avant la belle fête de
l'Immaculée, nous avons commencé les
prières de la neuvaine à la Sainte

l'Immaeulée, nous avons commencé les prières de la neuvaine à la Sainte Vierge.

Le S, nous avons été à la messe à l'église du village. Toute la choralt du collège a chanté la messe de Angles du village. Toute la choralt du collège a chanté la messe des de l'église du village. Toute la choralt du collège a cempagnait à l'harmonium. Le célémant à la necse était ! P. Forget assisté des Pères Frigon cet Bugeaul comme diacre et sous-tiacre. Le P. Turenne fit le sermon. Le P. Frigon, et les bonnes soeurs du Collège (Petites Missionnaires de St-Joseph) noi bien décoré l'autel de la Ste Vierge a'une belle couronne qui lluminait la tête de la Ste Vierge à la chapelle.

Au diner, les PP. Prieur et Coyette vinnent manger à nos tables; Il y avait

ha chapelle.

Au diner, les PP. Prieur et Coyette vinrent manger à nos tables; il y avait aussi avec nous les FF. Lacombe et Leblanc. Les autres pères ont pris le diner à la paroise. Au souper, tous les pères des environs qui ont pu venir ont venus se répoir avec nous avons assisé à une partie de hockey Notre-Dame vs Donnelly. Pendant le souper, le Coyette avait essayé de partir le camion du collège avec le Fr Leblanc. Mais fils n'ont pu réussir. Alors René Roy nous a tife d'embarras en nous fournissant les moyens de locomotion et nous nous sommes rendus à Donnelly. Les grades 7, 8 et 9 ont pu aller à la partie de hockey tandis que les autres ont été à la partie de cartes. Le partie de hockey se termina par le compte de 5-1 pour Donnelly. Cau-

de Proulx a compté le but pour Notre-Dame. Mais la prochaîne fois — nos juveurs seront plus pratiqués! A la partie de cartes, Paul-André Cloutier a remporté le premier prix, arrivant avec 145 points avec deux autres personnes.

utres personnes.

Pendant la journée et le soir, nous sommes bien amusés. Une belle ournée pour la Ste Vierge et pour lous autres aussil Nous étions tous ontents de dormir lorsque le soir fut

Richard Doucet, gr. 9.

"Motione et Antoinette"

Lundin le 7 décembre, de 1h.30 à
th. nous avons eu à l'école une vue
initiulée "Antoine et Antoinette". Il
sagissait d'apprécier un film et ce
travail était confié aux élèves des grades 10, 11 et 12.

Voici comment nous avons procédé.

Zabard le Pas Exercit visconforiciel

sagsant dappreter in time et contravall était confié aux élèves des grades 10, 11 et 12.

Voiel comment nous avons procédé: d'abord le Père Forget, vice-principal de l'école de Falher, nous fit comprendre qu'il s'agissait d'une classe. Alors nouis fâmes divisées et cinq groupes; d'un groupes pour les gars, et un groupe pour leger de la technique. Le l'expet dirigea le groupe des gars, d'un groupe pour les gars, et un groupe pour leger de la technique. Le l'expet dirigea le groupe des gars, l'expet de l'expet dirigea le groupe des gars, l'expet de l'expet dirigea le groupe des gars, l'expet de l'ex

Jean Simoneau, de Girouxville, vient de nous quitter pour quelques jours

# P. MANNING LUMBER CO. LTD.

Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassis, moulu BOIS DE CONSTRUCTION

Téléphone 32050

# ST. PAUL MILLINERY & GIFT SHOP

Choix très bien assorti pour

CADEAUX DE NOEL

Notre magasin ne contient que des articles de première qualité

Cadeaux pour tous les âges

ençant le 1er décembre chaque achat vous donne droit au tirage d'une magnifique poupée

Le tirage aura lieu le 24 décembre

Mrs. Bill Guthrie

St-Paul, Alta.



SOUHAITS SINCERES JOYEUX NOEL BONNE ET HEUREUSE ANNEE

學實際

Northern Alberta Dairy Pool

#### SAINTE-ANNE

(Jasper-Place)

Nous avons eu, dimanche dernier, la première communion générale des membres du club des jeunes. Félicitans aux nombreux jeunes qui se sont approchés de la sainte table. C'est au tour des familles Eugène Roy et Raoul Royer à recevoir, cette semaine, la visite de la Vierge du Sourire.

Nous souhaitons un prompt réta-lissement à Mme Benoit Baert qui subi une opération sérieuse, la sea subi une opération sérieuse, la se-maine dernière; ainsi qu'à M. Raphael Gour qui a dû se faire amputer deux parties de doigts à la suite d'un acci-dent.

Dimanche prochain, à 3h. de l'après-midi, nous installerons les Sept Sta-tions en l'honneur de Notre-Dame des

#### **TANGENTE**

Il y aura un soirée paroissiale, di-anche le 20 décembre au profit de otre église, qui débutera par un bon manche le 20 décembre au profit de notre église, qui débutera par un bon scuper à 5h.30. Suivie du programme

notre égitse, qui débutera par un bon scruper à Sh.30. Suivie du programme que voici:

1. "Le Noël des Petits Oiseaux":
Mme A. Chevalier, M. G. Lacquement.

2. "Congé de Noël", drame en un acte; interprètes: M. Villade, père, Bernard Caulué; Jean Villade, pille D. G. Carlogers, M. G. Mille G. Crangers, 3. "Ma Soutane Noire", chant. 4. Panitomine: Le voleur pris au piège; interprètes: La Bourgeoise: Mille G. Cranger; le voleur, M. Youn Boulianne; le médecin, M. A. Boulianne, 5. Musique et chant. 6. Encan chinois (un dindon). 7. "Antoine ne comprend rien", comédie; interprètes: Le patron, Paul Bouchard; Antoine, René Lussier; autres: Mme A. Mailhot, Mme G. Bouchard, M. A. Boulianne, M. G. Lacquement. 8. Mot de la fin. O Canada.

d'hôpital. . . Pourtant, les John Deere L'ont jamais besoin de réparation. . . (à ce que Jean dit). Prompt rétablis-sement!

Anglais ou Françaisi

Angiais ou Français?

—le père: (à un élève qui a donné
un coup à un autre) "Pourquoi lui
as-tu fait cela, x?

—l'élève: mon père, il m'a dit,
"don't, don't" plusieurs fois, alors je
l'ai "dompté".

Ramina Grobis.



CANADIAN CANCER SOCIETY

Sept-Douleurs. La dévotion à la Vier-ge des Douleurs aura lieu tous les vendredis soirs à th.30, à l'avenir.

vendredis soirs à th.30, à l'avenir.

Notre bingo aux dindes de jeudi
dernier fut un véritable succès. Nous
avions une belle assistance de près de
300 persoines. Cette sernatne, i.e. jeudus soirs, nous aurons une autre buier
aux dindes pour répondre au désir de
la majorité des personnes de la semaine dernière. Cette fois, des dispositions ont été prises pour accommoder
S50 personnes au moins. Le bingo
commence à 85:30 précises. L'adresse
102 ave. et 153e rue. Ce sera notre 102 ave. et 153e rue. Ce sera notre

dernier bingo de l'année. Les bingos

réguliers recommenceront, le jeudi, 7

Janvier.

Il y aura du nouveau à la salle
Sainte-Anne, vendredi soir, le 18 décembre. Un match de lutte commencera à 8h. précises. On peut se procurer des billets au presbyère. Adultes,
\$1.00; enfants, 50 sous.

\$1.00; enfants, 50 sous.

Dimanche prochain il y aura dam
notre, salle une partie de cartes, suivie
d'un programme récréatif des plus întéressants, ainsi que d'une râfie d'une
téressants, ainsi que d'une râfie d'une
tidinde. Le tout est organisé par le Club
des Jeunes. Nous nous attendons à une
nombreuse assistance. Nos jeunes méritent l'encouragement de tous.

Carararararararararararar



# Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année

# BROWN CLEANERS & DYEWORKS LIMITED Edmonton

# SPECIAUX JUSQU'A NOEL

1953-PLYMOUTH Cranbrook, 2500 milles, comme neuf,

1953-CHRYSLER, très bonne condition, peu de milles, avec

1952—FORD Hydramatic, avec accessoires.

1952-STUDEBAKER, avec accessoires.

1949-MERCURY, très bonne condition, avec accessoires.

#### 1940-PLYMOUTH en très bonne condition, seulement \$95.00.

CAMTONS

1952 - FORD ½ tonne, en bonne condition \$1000.00 1951 - FORD ½ tonne, en bonne condition \$800.00 1950 - FORD 1 tonne, en bonne condition, \$1000.00 1950 - DODCE ½ tonne, en bonne condition \$995.00

Tous ces autos et camions sont en très bonne condition VENEZ LES VOIR

Notre représentant sera à Beaumont tous les mardis. Venez

# Wetaskiwin Sales & Service

Chrysler, Plymouth, Fargo, Autos et Tracteurs Case nenfs on usavés:

ROLAND POHAL, Propriétaire

Tél. 342-365

Rep. Frank Kresanoski.

**CARRESTERRESTERRESTERRESTERRESTER** 

# Un Joyeux

Que la joie et la bonne humeur règnent dans votre foyer le Jour de Noël et durent chaque jour de la Nouvelle Année



# ALBERTA BREWERS' AGENTS

LIMITED

SICKS' EDMONTON BREWERY LTD.
NORTH-WEST BREWING CO. LTD.
SICKS' LETHBRIDGE BREWERY LTD.
CALEARY BREWING & MALTING CO. LTD.
BIG HORN BREWING CO. LTD.

RESIDENTIAL RESIDENT RESIDENT

Réflexions d'une retraitante

# Retraites Fermées à l'Etoile du Nord

#### Causerie prononcée dimanche soir dernier sur les ondes de CHFA

es anditrices

Permettez que ce soir, ma voix pé-netre dans vos foyers pour causer un peu à propos "L'Etoile du Nord". Vons me demandez tout de suite, Qu'est-ce "'Etoile du Nord"? Il ne s'agti pas ici d'astronomie, mais de quelque chose de mieux que cela et de plus comprénensible.

ce puis comprenensime.

"L'Etoile du Nord" est le vocable,
le titre qui désigne la belle et moderne
construction, bâtie sur la colline historique de St-Albert, où les pélerins de
l'Alberta viennent, par groupe, mettre leur âme en paix avec Dieu, en faisant une retraite fermée.

La retraite se fait sous la protection de la très Sainte Vierge Marie, "Etolie du Nord", patronne des missionnaires Oblats de Marie Immaculée. Là, il s'y prêche des retraites fermées pour des groupes d'hommes et de femmes des deux langues, française et anglaise.

Présentement, et très modestement, vous parle au nom des dames de

le vous panie au nioni des duines de langue française.

Deux éminents prédicateurs Oblâts, les RR. PP. Meunier et McMahon, tous les deux parfaits bilingues, dirigent ces retraites fermées.

Tout dernièrement, f'ai eu le bonheur de faire partie d'un groupe de dames retraitantes d'Edmonton, et l.issez-moi vous assurer que je me propose d'y retourner l'an prochain.

Pendant deux jours-de silence absolu, dans la solitude de notre chambrette, à la chapelle, dans la salle des conférences, nous avons médité sur les grandes vérités de notre religion, nous avons prié avec ferveur sous la parelle inspirée et convaincante de consolex decomplir nos devoirs d'état, tout en nous sanetifiant. Voilà pour le côté spiriuel.

Parlons aussi du côté temporel, qui tout de même tient la seconde place.

#### Lisez et faites lire La Survivance

#### Annonces classées

GAGNEZ ARGENT FACILEMENT ndez nos sets de tonette et production mestiques dans un territoire exclu-Haute commission, travail rémuné-leur. Avis aux ambitieux de commu-quer avec nous. FAMILEX, 1600 Deniquer avec nous. FAMILEA, lorimier, Dépt. 3, Montréal. \* \* \*

torimier, Dépt. 3, Montréal.

\* \* \* \*
Faites \$75. et plus par semaíne.
Prenez des commandes d'engrais liquides. Vendu dans tout le Canada avec
grande publicité. Pas d'argent requis.
Ecrivez à "Na-Churs Plant Food Co. (Canada) Ltd., Langarth St. W., Lon-

Tout l'outillage nécessaire pour un couvoir; incubateur, poulailler 40'x80' à deux étages, eau courante, électricité, plancher de ciment, hangar, éleveuse 14'x16', étable 16'x18', maison 18'x22'. Le tout en bonnes conditions. 4 acres de terrain. Dans centre canadlen-français près de l'église et de l'école, à 15' milles d'Edmonton. Esrivez 4 H. Gobeil, Beaumont, ou téléphonez 972-5834.

\* \* \* Jeune homme fort, sachant conduire camion, bulldozer, grader, etc., et ayant sa bonne volonté pour toute autre branche, cherche emploi stable. S'adresser à M. Tanguay, 10741-98e

\* \* \*
institutrice bilingue demandée pour
école de Villeneuve, grades 1, 2 et
5. S'adresser à Sturgeon School Divition, Morinville, Alberta.

Les chambres sont bien chauffées et ensolleillées. Elles contiennent un lavabo avec de l'eux couraine chaude et froide. Elles sont garnies avec goût et simplicité. Chacune contient un bon lit, un fauteul confortable, un prie-Dieu, une pette table, une garde-robe, un beau parquet tuilé, des murs peints aux couleurs douces avec une large fenêtre d'où l'on entrevoit la campa-gue environnante. Les repas sont donnés au monsaitre des Oblats à quelques pas de l'Etolie du Nord. Deux dévoués frêres convers nous servent avec soillicitude et distinction.

vavoes litetas Curies nous servens sons avec sollicitude et distinction.

Il va sans dire que ces repas sont copieux et variés, préparés avec un soin minutieux par des bonnes reli-gieuxes qui sont d'excellentes cuisiniè-res canadiennes-françaises.

Voilà, mes chères auditrices, mes impressions de deux jours bénis, rem-plis de grâces et de lumière, deux jours incubilables sous les rayons bienfai-sants de l'Etoile du Nord, Mesdames, oui m'écoutez: le vous engrae done sants de l'Etoile du Nord. Mesdames, qui m'ecoutez, je vous engage donc de faire si possible à votre tour, une retraite fermée. Ensemble, suivons la route des pèlerins qui mène à "l'Etoile qu Nord" sur la colline historique de St-Albert.

(Madame) Joseph Boulanger.

#### MALLAIG

Le Chanteur des Prairies

Le Chanteur des Frairies
Le 29 novembre, à une soriée du
Bon Vieux Temps, nous avoins comme
artiste invité, l'une des vedettes de
notre poste CHFA, M. Emilé Gaumont,
notre Chanteur des Prairies. Une salie
remplie de ses amis de la radio, amis
venus de Mallaig et des paroisses voissines, lui fit le plus chaleureux accueil. Revêtu de son joil costume de
"cowboy", accompagné de sa mandoline, il exécuta avec facilité plusieurs
chants de son répertoire, chants qui nous étaient déjà familiers. Notre almable visiteur prit part aux danses de
folklore qui figuraient au programme
de la veillée. Aux jeunes déstreuses de
garder son autographe en souvenir de
son passage à Mallaig, il sigan plusieurs
fois son nom auivi de l'appellation cu
une de-tous: Chanteur des Prairies.
A notre aimable chanteur, ainsi qu'à
Mine Gaumont et à M. et Me Willi-

A notre aimable chanteur, ainsi qu'è Mme Gaumont et à M. et Mme Ville-neuve, nous disons notre meilleur merci. . . et au revoir

#### L'Année de Notre-Dame

Le 8 décembre, tous les catholiques de Mallaig se joignaient aux catholi-ques de l'univers pour l'ouverture de la grande année mariale. Comme nous l'avait demandé Son Exc. Mgr Lussier, in grande année marine. Comme nous l'avait demandé son Exe. May Lussier, notre évêque vénéré, à sa causerie si convaincante du 5 décembre, nous avons tenu à nous unir au grand orchestre, si magnifiquement dirigé par SS. Pie XII. Le Corps de Cadets, en bel uniforme, voulut officiellement rendre ses hommages à Notre-Dame; à la Communion, on les vit se rendre avec devisibline et piété à la Sainte Table, recevoir le Pain des Forts que cette bonne et céleste Musma a préparé pour nos âmes. Ce jour-là, il y eut 179 communions. Le soir, ce fut une Neure mariale très fervente. Les garcons de notre High School exécutive rett les cantiques à Murie: O Viérge très belle, Du haut des cieux, O Marieconçue sains péché, et le chant du

très belle, Du haut des cieux, O marie conque sains péché, et le chant du Rosaire: Ave Maria, qui souligne chaque dizaine du chapelet.

Toute l'année, nous voulons fêter le jour consacré à notre Mêre le samedi, et ses fêtes principales, toutes-unrichies des is précleuses indulgences par notre Saint-Père le Pape.

Notre centre paroissial

Notre centre parosssat
Quel est-il? Ce centre qui attire tant
de monde, c'est notre patinoire. Ceux
qui y sont admis? les très jeunes.
qui ne viennent pas encore à 1 école,
et qui savent déjà évoluer sur la glace;
les étudiants; les adultes. Tous y sont Sanananananananananana S

missionnaire,

Joyeux Noël HEUREUSE ANNEE

mariale et

# FORT KENT Mardi soir dernier, en la fête de l'Immaculée Conception avant le Salut de Très Saint Sacrement il y eut la belle cérémonie de la réception des Enfants de Marie; une vingtaine de jeunes filles avée leur cierge en main s'agenouillèrent: à la sainte table où ensemble elles lurent l'acte de consécration à la Sainte Vierge suivi du chart du Te Deum, et cantique approprié pour la circonstance, la présidente, Mile Candide Gamache et vies-présidente, Mile Marie Goutter passaient à chacune leur ruban avec médaille.

ront avant longtenps.

Naus apprenons que M. François
DeChamplain a vendu ses propriétés
à M. Jubinville, de Trochu; ce dernier
a commencé à transporter son mésage.
Nous lui souhaitons la bienvenne par-

mi rous, ainsi qu'à sa famille et nous souhaitons succès à M. DeChampiain et sa famille qui veut bien aller cher-cher fortune ailleurs.

Montréal.

Mile Yvonne Chalut qui travulait à l'hôpital St-Louis est revenue chez ses parents en convalescence après avoir subi une assez grave opération.

unu une assez grave opération.
Une mauvaise grippe a forcé M.
Claude Michaud de passer quelques jours à l'hôpital.
Etait en visite chez M. et Mme Gérard Gamache, M. Edoire Préville, de St-Edonard.

de St-Edouard

ue St-Edouard.

Nos sympathies à Mme Willie Michaud qui recevait dernièrement la nouvelle de la mort de son frère Léonard, au Nouveau-Brunswick.

Ottawa. — Des experts du Gouver-nement fédéral visiteront l'Asie à la recherche de débouchés pour les cé-réales et la farine du Canada. \* \* \*

Rome. — La grève générale déclan-chée en Italie samedi dernier s'est ter-minée en fiasco complet: \* \* \*
Paris. — La France a lancé un appel



### Décès de M. Albert A. Cormier

Mercredi soir dernier à l'hôpital de Olds, mourait-M. Albert Cormier-des suites d'un accident survenu la nuit précédente sur le chemin de Calgary. Son compagnon de route, M. G. Rivet, de Montréal, est encore dans un état critique, dans le même hôpital.

Fils de M. et Mme Alfred Cormier, de la paroisse de l'Immaculée-Concep-tion, le défunt laisse son épouse (née Yolande Dubord), cinq enfants: Ma-deleine, Paulette, Claire, Denise et

Lui survivent également ses frères et soeurs: Roger, Paul Mesdames J. H. Capman, Arthur Pilon, et Théodore Delwo.

Delwo.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Roméo Ketchen, curé de la paroisse de l'Immaculée-Conception. L'on remarquait dans le sanctuaire, MM. les abbés Emile Brière, professeur au Grand Séminaire, et Lucien Robert, curé de Stony Plain, et le R. P. Jean Patoline, o.m.i., Rédacteur de "La Survivance".

A Mme Yolande Cormier, à ses en anne connoe cormier, a ses en-fants, ainsi qu'à tous les membres de la famille du défunt, "La Survivance' présente ses plus profondes condoléan-ces.

#### Remerciements

Chers parents et amis,
Veuillez accueillir les,
Veuillez accueillir les,
remerciements des familles Cormiér et
Dubord pour les sympathiques et bienveillantes manifestations que vous sexidaigné témoigner à notre égard lors
de notre récente égreuve en la perte
de notre cher Albert.

Mme Albert Cormiér- et famille.

les bienvenus. N'est-ce pas qu'en s'an-nusant ensemble, il est plus facile de discuter les problèmes de vie familiaie ou paroissiale, soit dans les Cercles d'éude — qui se tiennent chaque se-naine à la salle paraissiale, soit ailleurs. Dimanche, le 13 décembre, le cen-tre voyait s'aligner un grand nombre d'autos, même un autobus. C'est qu'u-nus joute de gouret mettait aux prisse deux intéressantes équipes, celle de Clendon et celle de Mallaig. Tous ont s'iben lutté que les résultats furent 5-3. Félicitations à tous!-L'équipe de Mallaig "étremnait" son

si bien lutté que les résultats furent 3-3. Félicitations à tous! L'équipe de Mallaig "étrennait" son bel uniforme, et c'est en une impres-sionnante procession que les 15 firent leur entrée sur la glace. Tous étaient hcureux de les applaudir.

# **Immaculée** Conception

L'Association des Parents et Maîtres de notre paroisse se réunissait le 4 décembre lorsqu'un auditoire nombreux cut le plaisir d'entendre comme conucesmuse rotsqu in autorica diunibration en ul pilaisir d'entendre comme conférencier M. J. L. Ediliane, ancie inita extendi d'acola. L'assemblée se vit aussi témoin d'une discussion anime Après quoi un programme musical où prirent part Mmc Noël Turgeon, Met Lorainné Bertuhé, Marie-Chiire Turgeon et Simonne Lavullée, vint clòure la soirée suivit d'un goûter. En passent notons que les personnes sur Autoriante Sorment l'exécutif: Président, M. Laurent Hébert, vice-président, A. Codbout, sercétaire, Mmé L. St-Araaud, trésorier, M. Paul-Emille Desjardiss. Conseillers, Mme Jean Couture, M. C. Morin et M. Eugène Villeneuve. La semaine passée les petits Cana-

M. C. Morin et M. Eugène Villeneuve.

La semaine passée les petits Canadiens français de l'école Sacré-Coeur, scus l'habile direction de leurs mairesses surent bien amuser près de 300 invités à l'occasion de leur concert de aux membres de l'Association Missionnaire de Marie Immaculée aux lecteurs du Message de l'Immaculée

tresses surent bien amuser près de 300 invités à l'occasion de leur concert de Noel. A l'issue du concert nos jeunes furent heureux de recevoir les gâteries si atmoblement fournies par les Dames de Ste-Anne et le Club LaSalle.

Le 20 décembre verra la prochaine réunion de notre Club de Jeunes. Le président et la président, M. Bernard. D'Aouste tAIII et J. Temblus, ainsi que leur exécutif, notamment Mille Blanche Barrie, M. Robert Neville, Mille, C. La Bossière, Mille C. Baudoux et M. Guy Lafrenière ainsi que tous les membres seront les hôtes de leurs amis à cette date. Nous prévoyoris une sortie des plus intéressantes.

Samédi, le 12 décembre eut lieu le service fundère de M. A. A. Cormier, jeune paroissens trasiquement blessé dans un accident de la route. Il laisse pour pleurer sa mort sa femme, Yo-lands, quatre fillès: Madeleine, Paulette, Claire, Denise et un fils, Paul. A'la famille en deul nous offrons nos plus sincères condoléances. A.C.

#### DONNELLY

La semaine dernière, le R. P. Bou-chard, curé de la paroisse, prêchait une retraite fermée pour tous les frères du vicariat. Du 11 au 14 décembre, l'abbé Bou-

chard, curé à Brosseau, du diocèse St-Paul, prêchait une retraite soc pour tous les hommes de la région.

Le 10 décembre à l'école de Don-nelly, avaient lieu une réunion des instituteurs et institutrices des parois-ses environnantes.

Dimanche prochain nous aurons une séance de Noël donnée par les élèves de l'école consolidée de Donnelly. A l'oceasion nous donnerons les certifi-cats et les prix de français. Bienvenue à tous. daille.

Après le salut un programme donné
par nos laiques enseignants fut un vrai
succès, une saile remplie à capacité
ont applaud inos acteurs dans une comédie farce en quatre actes, "HeuComes Charlie"; tous ont rempli leur
rôle à la perfection, la preuve c'est
que tous ont bien ni. Nous soulations
qu'ils nous en régalement encore à
l'aventr.

Mardi, le 8 décembre, les jeunes de Donnelly contre les collégions jouèr leur première partie de gouret. Le junior de Donnelly remportèrent la vic-toire, 5-1.

#### EGG LAKE

Les réunions d'Action Rurale sont en narche depuis quelques semaines. Es-pérons que d'autres groupes se réuni-ront avant longtemps. Le 27 novembre, M. et Mme Armand Ostigny, leur deux fils, Réginald-et Normand, ainsi que M. Raymond Lebent, tous Eddmonton, se rendirent chez M. et Mme L. G. Amlot pour la fin de senaine. Ils visiterent aussi M. Lai'e Ostigny à l'hôpital du Lac la B.che. Nous apprenois avec platisf que M. I. Ostigny prend beaucoup de mieux. Neus lai souhaitons longue vie. cley fortune ailleurs.

Une autre propriété qui est à vendne est celle de M. Charlie Goodwin,
trois quatrs de section de très bonne
terre avec machines aratoires au complet. A quatre milles du village sur le
chemin de l'autobus, pour 822,000,
argent comptant \$10,000, belles aubaines pour ceux intéressés.

La belle température dont noujouissons permet à ceux qui ont du

M. Narcise Ménard a fait l'acquisi-

ion d'un Chevrolet sedan.

Mme Ernest Pasé a passé quelques jours pour traitement médical.

argent comptant \$10,000, belles aubaines pour ceux intéressés.

La belle température dont nous jouissons permet à ceux qui ont du bois de chauffage de le faire et même on dit que M. Emile Bourbeau est à se construire un joil bunglayw. Nous lui souhaitons qu'il se trouve tue compagne pour l'habiter avant longtemps.

Mem Marcel Lafrenière est avvenue chez elle après avoir passé quelques jours à l'hôpital pour soin médical.

En ville aussi pour consultation occulste, M. Thomas Albert ainsi que sa belle-fille. Mem Arthur Albert.

Son allés en ville aussi par affaires, M. et Mme Georges Duchamue; ces clariers ont été chanceux de revenir avant la templet de neige que nous avenus subie durant la nuit du sumedi; la messe a dé être écoutée à la radio car plusieurs ont de rébrousser chrmin.

La maladie de la rjantisse wendble faire son chemin depuis quelque temps; ont du aller à l'hôpital, Mile Yvette Chalut, les Billettes de M. Georges Blanchet, leur fils Germain l'a passéchez lui ainsi que Lucie Michaud.

Etait de passage au presbyère et au couvent Mile Angele Patenaude, de Montréal.

Mile Yvonne Chalut qui trav u'Juit à de Montréal. jours pour traitement médical. Le 25 novembre, S. Exc. Mgr Lussier de St-Paul se rendit à notre église pour une visite, afin de faire la connissance des gens de la paroisse. Il y avait retraite à Plamondon et Monseigneur confirma les enfants, samedi le 28 novembre. Ceux de notre paroisse qui furent confirmés furent Lucille L'Heureux, Fernand Lemay, Chislaine-Lebent, André Ménard, Emille Bourssa et Denis Ménard.

M. Jos L'Heureux travaille au Lac la Biche, pour la Masteler Motor depuis quelque temps.

Nous apprenons que Mme Ulric Mé-nard est à Edmonton pour traîtements néà:caux. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

#### BEAUMONT

Le R. P. Meunier, de St-Albert, était de passage au presbytère. Le P. Meu-nier nous donna le sermon dimanche

passé.

M. Pierre Bérubé est parti pour un grand voyage pour l'est. Il doît aller voir sa soeur Louisia aux Etats-Unis.

Mme Charbonneau a le grand plaisir d'avoir la visite de son frère, M. Pierre Paradis, de la Colombie Cana-

Pierre Paradis, de la Colombie Candienne.

Revenus de l'hôpital où ils ont passé quelques semaines, M. Albert Lavigne et M. Georges Villeneuwe.

Ceux qui ont pris le chemin de l'hôpital sont Mme Charles Soucy et M. Lés L'Heureux; nous leur soubaitons un grompt rédablissement.

M. et Mme Oliva St-Pierre nous annoncent la naissance d'une nouvelle petité-fille, celle de M. et Mme Lucien Durand (Hélène St-Pierre) d'Edmonten.

## **Western Canada** News

- CENTRE pour
- Tabacs de Québec Confiseries de qualité

Journaux du Québec et de France

# \* \* \* Paris. — La France a lancé un appel er faveur d'une plus grande unité au sein des l4 nations membres du Pacte Atlantique Nord. \* \* \* Moscou. — La Ministère des Affaires Etrangères de la Russie, M. Molotov a assuré que le Kremlín étudiera sérieusement le plan Eisenhower sur l'énergie atomique. \* \* \* Edmonton. — Durant son Congrès annuel l'Union des Fernieries de l'Alberta a demandé qu'un de ses représentants fasse partie du Comité du blé canadien.



#### C'est le temps d'acheter LA SEMENCE ENREGISTREE

La compétition dans la vente du blé chez les pays La compétition dans la vente du bie chez les pays exportateurs devient plus forte. Mais c'est la qualité qui l'emporte. La meilleure façon d'obtenir une meilleure qualité de blé canadien c'est de se servir de semence enregistrée. Afin d'obtenir cette semence si profitable aux fermiers, voyez votre plus proche agent Searle.

# **Z**ananananananananasas



A tous nos clients et amis
Joyeux Noël!
Bonne et Heureuse Année!

PAZDER ART ENGRAVING

Des in – Gravures de qualité pour imprimerie

9737 - 109 rue – Tél. 25892 – Edmonton



# RAPARINAPARARAM

Nous profitons de cette occasion pour vous, offrir nos remerciements pour votre encouragement et vous offrir nos voeux les meilleurs de JOYEUX NOEL HEUREUSE ET PROSPERE ANNEE PROFIT MOTORS LTD.

Automobiles Mercury et Meteor Tél. 83644







Confiseries de qualité
Journaux du Québec et de France
l'énergie atomique.

Edmonton. Durait son Congrès
annuel l'Union des Fermiers de l'Ailbrat a demandé qu'un de sex représentants fasse partie du Comité du blé
canadien.

MEILLEURS SOUHAITS
pour un
JOYEUX NOEL
et une
BONNE et HEUREUSE
ANNEE

Trudeau's Cleaners & Dyers Ltd.

#### R.P. et J.T. A PAGE DE présentent:





Ranch 680

#### īci, votre foreman Tharcis Forestier

Tharcis Forestier

Al ce n'était pour les décorations de Noel, qui nous entourent nous ne saurions croire que la grande fête marquant le naissance du Christ, approche à grande proche à grande à proche à grande à gra

nous vous fatsons rappeler que votre pesenece assidue d'auditeur fidide a fait de ce programme un des plus populare c'est la raison pour laquelle comme dans tout autre domaine, (dans la radio a plus forte raison): "Qui n'avance pas recule"; sans oubiler nos commendatines, qui s'attendent à un rendement toujours plus vaste. Dans le cours de la semaine qui vient de s'éculur nois soulignons des visiteurs venus de Plamondon, de Bonnyville, de Girouxville, de Falher, de Thérien, de Si-Paul ainsi que de Vancouver; et nous faisons remarquer tout particulièrement la présence de Mile Lapolone, de l'hôpital général, qui se fait la porte-partices des malades et vient passer les messages des patients incapables de se rerulre en personne à nos studios. Nous remercions la personne du nord de la province qui nous explique dans une lettre comment le genre de musique est bien partagés sur le Ranch 680. Nous avons, après plusieurs messages, divisé le Ranch en deux parties: la première c'ul la musique touche au semi-classique et la deuxième composée de polkas, de recls et de chansons de cowboys. De cette façon il nous semble pouvoir plaire à un plus grand nombre d'auditeurs à la fois; un genre de musique qui plait à tous les goûts tout en gardant le cachet du Ranch, car après tout, nous ne pourrions présenter du Wagner eu du Sibélius, sans changer, (au moins) le nom de l'émission. Rappelez-vous, chers auditeurs, que ce sont ces lettres, qui nous aident le plus et nous guident dans nos émissions. Ne vous génez pas l'Errivez et nous prendrons cendez-vous, demain—au Ranch 680.

THARCIS FORESTIER.

Edmonton. — L'Union des Fermiers de l'Alberta s'est prononcée contre l'ex-portation du gaz naturel hors de la province.

New York. — Madame Pandit, pré-sidente de l'O.N.U., demande que tou-tes nations du monde acceptent la pro-position Eisenhower au sujet d'un pool atomique mondial. CANADIENS-FRANCAIS

NOUS SOUHAITONS UN

JOYEUX NOEL

et une

ANNEE PROSPERE

\*\*

HAYKARD'S LUMBER Co. Limited

11845-75 rue

Edmonton, Alberta

Vous connaissez leur voix.

#### (2) Cette semaine, LILIANE

—"Des enfants? combien?
—Trois"
—"C'est très bien, mais ils attendront. Vos auditrices sont beaucoup plus nombreuses Liliane, et aimeratent avoir la réponse à quelques questions. Il y a longtemps que vous êtes à Educantor."

—"Depuis toujours, et mes ancêtres sont arrivés au Canada il y a trois cents

ans.
—"Et votre émission?

# Le Trio Lyrique

Depuis quelques semaines les auditeurs de CHFA peuvent écouter tous les mercredis soirs de 9h.30 à 10h. une mission des plus vivante. Il s'agit du fameux Trio Lyrique, que plusieurs ent eu le plaisir d'entendre pour la première fois.

cnt eu le plassir d'entendre pour la premiète fois.

Après un silence de quatre ans, ce célèbre trò a fait sa rentrée sur les ondes du Réseau Français. Comme CHFA cet affilié au réseau que depuis couviron un an et demi il est normal que plusieurs auditeurs ne connaissent pas cet ensemble vocal. Il est cependant probable que cette émission deviendra en peu de temps l'une des plus suivies des canadiens-français de l'Alberta. Disons d'abord que ce trio n'est pas formé des premiers venus. Ce sont Anna Malenfant et plues Jacob, deux grandes personnalités dans le domaine musical canadien, et le troisième mais non le moindre, Lionel Daunais, que tous connaissent pour l'avoir entendu à plusieurs reprises sur les ondes du réseau.

L'émission se divise en deux parties:

les ondes du réseau.

Lémission se divise en deux parties:
l'unc chantée et l'autre dialoguée. Les testes sont, de Lionel Daumais, qui est strement homme au mille talents, chanteur, comédien, chansominer, etc. chanteur, comédien, chansominer, etc. chanteur, comédien de jean-Paul Récellent au type qui sait fact les de l'entre de

L'une des grandes qualités du Trio Lyrique c'est qu'il fait connaître la chansonnette canadienne en interpré-tant des oeuvres de nos compositeurs. Il y a bien parci par-là quelques pièces françaisse mais c'est l'exception. C'est donc une émission à nê pas manquer car elle vous fera oublier tous vos tracas et vos maux de tête.

ment intéressée c'est tous les jours un plaisir nouveau. Et puis, je suis con-tente si je peux rendre service et aider toutes les mères de famille qui ont tellement de travail chez elles.

—"Nous avons remarqué en effet que vous donnez habituellement la pre-mière place dans vos conseils prati-queç à l'efficacité, à la rapidité. Com-me toutes les femmes, il vous faut choi-sir: tradition qu nouveauté?

sire tradition ou nouveauté?

—"J'alime beaneoup les méthodes anciennes, les vieilles receites de ney
grand'mères, is pleines de charme, mais
je dois dire que je recherche plutôt la
commodité de nos appareils, des produits modernes, Je pease que la femme
en os jour doit se libéere le plus possible de ces soucis matériels, pour ainsi
donner plus de temps à ses enfants,
son mari, son intérieur.

- "Nous ne sommes pas des mères de famille, mais nous pensons quand même que vous avez bien raison, Liliane... Et maintenant, un mot sur vos projets?

—"J'ai pu en éliminer assez vite la moitié, et en fin de compte, il ne m'en restait qu'une trentaine à essayer.

restait qu'une trentaine a essayer.

—"C'était un beau succès, et qui confirme bien l'intérêt et la fidélité de vos auditriees. Et nous profitons de l'occasion pour vous féliciter, votre émission est vraiment très au point. Avant de vous laisser — enfin — partir, un voeu? un souhait? . . .

—"Oui, tout simplement, j'ai enten-du parler d'une nouvelle machine qui laverait, sècherait et repasserait en mê-me temps. . Eh bien, voilà mon rève . . . pour le moment. . "

CHFA...

Ne manquez pas chaque

#### Le concert symphonique "DECCA"

à 1h.05 p.m.



Il845-75 rue

Edmonton, Alberta

Tel. 73541

Talase et vos maux de tête.

Souhaits

de Fêtes

De même que l'Etoile a guidé les trois rois mages au Christ de Bethléem, ainsi putissionanous trouver dans la vieille fête de Noël la lumière spirituelle et un renouveau de courage afin de travailler pour la paix de l'univers et l'entente mutuelle.

Nos souhaits les meilleurs à tous nos clients et amis — et nos voeux les plus sincères de bonheur pour l'année nouvelle.

SILVERWOODS (E.C.D.)

Produits lattiers de qualité

Edmonton City Dairy Company

Tel. 25181



"Au revoir, mesdames et mesdemoiselles. . . Ici Liliane".

Fedant que l'opérateur fait jouer le thème final de sa populaire émisson "En butinant dans le monde féminin", retenons Liliane avant qu'elle ne s'en aille.

"Et mon dher à préparer . . Et les enfants qui m'attendent . . .

"Dites-nous donc un peu com-ment vous préparez vos émissions, quel est votre but....

est votre but...

"Eh bien, voyez-vous, je prépare
nes programmes chez moi, en lisant
beaucoup. Des revues d'un peu partout,
des livres, je prends des notes, je fais
des expériences chez moi. Je peux
dire que ça me prend environ trois
heures pour préparer un programme.

"Cest un gros travail.

""Out, mais vous savez, je suis telle-

—"Mes projets? Le plus gros est déjà réalisé. C'est mon concours annuel de recettes d'atoca. Au-delà de 300 réponses cette année.

-- "Comment faire pour découvrir la meilleure?

Au programme du 23 décembre "Songe d'une Nuit d'Eté" de Mendelssohn

Danses Slaves No 1-23 de Dvorak

#### En écoutant CHFA

#### On ne perd pas son temps

Vous pouve gagner cette semaine: —\$500, "fe vous ai tant aimé", ·lundı au vendredi, §h.45 a.m. —\$50, "Quatre dans Un", lundi au vendredi, §h.30 a.m. —\$5, "Jeux Radiofuniques", jeudi, 7h.15 p.m.

—Un voyage en autobus, "A mon avis", lundi, mercredi, vendredi, 12h.25

#### **Nouvelles brèves**

—La veille de Noël La Survivance vous présentera une émission spéciale en rapport avec cette grande fête. A cette becasion Le Vieux Raconteur viendra vous rappeler les Noëls de guerre. La veille de Noël La Surviv

—Félicitations à Legal pour l'excel-lente émission de Nos Ecoles au Micro de samedi dernier. Il y a sûrement des annonceurs en herbe à cette institution.

—Dinanche le 20 décembre, City Motor Sales vous présenteront l'opéra La Traviata de Verdi. N'oubliez pas que cette maison d'affaires vous offre tous les dimanches, de 1h.30 à 4h.,, un opéra.

un opéra.

—Tous les vendredis de 7h. à 7h.30
p.m., les amateurs de musique de Noël
sont servis à soubait. Le programme a
pour titre "Airs de Noël". Yous pouvez
y entendre les Vieux Noëls toujours si
populaires interprétée par des choeurs
comme les disciples de Massenet pour
n'en nommer qu'un seul.

n'en nommer qu'un seul.

—Comme l'année dernière à l'occasion du Jour de l'An, Radio-Canada
présentera une émission étimanant de
toutes les parties du Canada. Four cette
année, on a décidé d'interviewer
une famille dans chaeune des provinces cuandiennes. En Alberta, c'est une
famille de Legal, ayant des intérêts pétrolliers qui a eu cet honneur. Ces per
famille de Legal, ayant des intérêts petrolliers qui a eu cet honneur. Ges per
sonse on été interviewées pur M.
René Dusseault, coordinateur des émissions de Radio-Canada pour les postes
français de l'Ouest, et qui était de
pessage à Edmonton cette demifée fin passage à Edmonton cette dernière fin de semaine.

rière, d'Otterburne, Manitoba, qui a gagné cette semaine la jolie somme de \$50 à la Charade du Programe 4 dans 1 de Canada Packers.

10355-57 avenue Whyte

LUNDI

- Chron. spectacles
- Prgm. Bonnyville
- A mon avis
- Caprice des goûts
- Cité des plantes
- Prgm Végreville
- Méli-Mélo
- Don Camillo
- Succès français
- Chrn. des Pasquie
- Concert léger
- Musiq canadienne
- En sourdine
- Carter détective
- Intermède

#### MARDI

#### MERCREDI

Prog. Alberta Av.
Heure de Falher
A mon avis
Programme Decca
Aventures scientific
Message au Nord
Méli-Mélo

7.00—Méli-Mélo
7.15—Orchidée du mérite
7.30—Idées en marche
8.15—Chanteur Prairies
8.30—Sol, Visage de l'H.
9.00—Bolte à chanson
9.30—Lever de rideau
10.10—En sourdine
10.30—Refrains étrangers

- \* \* \*

Joyeux Noël

et une

BONNE et HEUREUSE

ANNEE

**MURRAY & FARRAH** 

Winnipeg. — S'il faut en croire le président de l'Union des fermiers du Manttoba, la publicité qui se fait au tour des supposés grands surplus de blé canadién est fautive e l' taelen blé canadien est fautive et elle n'a pour but que de faire tomber les prix et augmenter ainsi les profits des spé-culateurs.

Moscou. — L'Union soviétique a promis, samedi dernier, de prendre en sérieuse considération la proposition du Président Eisenhower de mettre en commun toutes les ressources et toutes les informations atomiques.

680 Nos Programmes 5000 w.

inclusivement
Ouverture
Nouvelles (RC)
Réveil musical
Lei et là (nouvel
Révêil musical
Sports
Recuellement
Nouvelles
Notre discothèqu
Club Alouette
Nouvelles
Club Alouette
Nouvelles
Club Alouette
Réveil rural
Réveil rural

5.30—Souvelles 6.55—Nouvelles 0.00—Nouvelles 1.55—Sports 2.00—Fin des émissi

Lundi au vendredi

8.45—Je vs ai tant aim 9.30—Quatre dans un 0.45—Monde féminin

Monde féminin
Rapport, routes
Ferme albertaine
Ranch 680
Légendes, Noël
Homme son péché
Revue, actualité
Yvan l'Intrépide
Rad' Sacré-Coeur
Nouvelles
Sports
Adagio

- Quelques valses
- Sports
- Sports
- Radio journal
- Nouvelles
- Micro activités
- Les Théâtes
- Carnet social
- Chron. sportive
- Disques choisi
- Nouvelles
- Sieste musicale
- Nouvelles
- Nouvelles
- Nouvelles
- Soorts
- Sports
- Sports
- Sports
- Sports
- Sports
- Senrts
- Senrts
- Sports
- Spor

-Intermède -Adagio -Nouvelles, tempér -Fin des émissions

SAMEDI

SAMEDI

Prg Edmonton sud
Ecoles au micron
Errogram Gireroutile
Exprice des goûts
Ranch 680
Exprice au mail and ecole
Exprice des goûts
Exprice au mail and ecole
Exprice des goûts
Exprice
Exprise
Exprice
Exprice
Expri
Exprice
Exprice
Exprice
Exprice
Exprice
Exprice
Exprice
Exprise

DIMANCHE Ouverture

Radio Journal

H. du Concerto

H. du Concerto

Bulletin nouvelles

Messe dominicale
Institution politiq
Radio Journal

Activités sportives

L'art dans la vie

Au piano

Mélodies à 3 temps

Opéra

-Mélodies à 3 temps
-Opéra
-Musiq parmi nous
-Vieux raconteur
-Au viclon
-Bulletin nouvelles
-Giel par-dess toits
-Match
-Mantovani
-Futures Etoiles
-Scènes du monde.
-Scènes du monde.
-Sports, semaine
-Petites symphonies
-Un peu d'amour
-Disques RCA Vict
-Nouvelles
-Retraites Fermés Orchestre musette

Bouquet musical

A mon avis

Caprice des goûts

Chrétien et S. Pau

Prog Lac La Bich

Chasse à l'incoun

9.30—Disques RCA Viet 10.00—Nouvelles 10.10—Retraites Fermées 10.30—Mosaiq. dominical. 10.15—En pianotant 10.55—Sports 11.00—Adagio 11.55—Nouvelles, tempér. 12.00—Fin des émissions

Ottawa. — La Grande Bretagne bé-néficiera d'un nouveau délai de 5 an-nées pour payer sa dette de \$700 mil-lions au Canada.

Bonn. — Le Secrétaire d'Etat des Etats-Unis et le Chancelier de l'Alle-magne sont tout-à-fait d'accord sur la nécessité d'une armée européenne.

# **Camionneurs**

A combien évaluez vous votre temps? A la mine Egg Lake vous n'attendez pas

Nous vous servons vite Prix à la tonne, à la mine Lump Mine run Poêle Stoker ou nut ...

Escompte spécial pour camionneurs ou vendeurs
Service prompt. Pas de retard
Pour du charbon par train, écrivez-nous.

# Egg Lake Coal Co.

Boîte 176-S Tél. R905 Morinville, Alta

# Burerrerrerrerrerrerrerrerrerrer 3

Tél. 31075



A tous nos nombreux amis

il nous fait plaisir d'offrir nos souhaits les meilleurs de

Joyeux Noël VES Bonne et Heureuse Année



Departement of the continue of

STATES OF THE ST

**美国国家公司** 



# La Moisson est grande

Marie Dionne

La presse et la radio ont fait part au monde entier, on peu bien l'affirmer, du pas généreux que fit dernierent l'une des célèbres jumelles Dienne, Marie, en entrant en communité. Oui, Marie vient de fermer la porte sur son jeune passé de 19 ancient parte sur son jeune passé de 19 arcmpant avec es inséparables petites soeurs, emportant avec elle les melleurs souvenis de son enfance, désidée à consumer sa vie à l'amour unique de Dieu.

scoorde la grâce de la persévérance, voilà qui est beau et grand. Nous ad-nirons tous la générosité des jeunes (Çauçous et Jilles) qui font ainsi le pas décisif, qui répondent à l'Appel, qui ne reculent pas devant les secifices que l'on devine bien rencontrer dans le service d'Unit

Nous admirons cette générosité, mais

morat avec elle les melleurs souvers, emportant avec elle les melleurs souvers, emportant avec elle les melleurs souvers de son enfance, désidée à constante sa vie à l'amour unique de l'enternation puisser les souvers de l'Assoniter sa vie à l'amour unique de l'enternation puisser les vients ignoré de Canlender apparut sur la carte avec leurs noms, alors que le petit médic l'enternation puisser le carte avec leurs noms, alors que le petit médic l'enternation l'acre avec leurs noms, alors que le petit médic l'enternation l'enternation suivante: C'est sur la carte avec leurs noms, alors que le petit médic l'enternation l'enternation suivante: C'est sur la carte avec leurs noms, alors que le petit médic incunt s'accomption. Si ces l'illettes ont également reve dans leur éducation première, pourquoi toutes nevennen-telles pas le même chemin?—
Dessein de Dieu, rien que ça.

Admirons tout de même cette enfant mit laisse là son foyer, sa famille, ses petites soeurs; qui renonce à une vieu pourrait tuit sourire à elle comme aux autres. Comme ses soeurettes elle bourrait continue res études, mais non. . elle a entendu l'Appel, elle bourrait continue res études, mais non. . elle a entendu l'Appel, elle bourrait continuer se études, mais non. . elle a entendu l'Appel, elle bourrait continuer se études, mais non. . elle a entendu l'Appel, elle bourrait continuer se études, mais non. . elle a entendu l'Appel, elle se grilles austres d'un de le vieu caux que la réteinne de la vieu cardin de la vieu pass' elle pour vieu pass' elle elle austi un gros sacrifica, pour ceux que que ne m'arrive pass' elle pour vieu pass' elle pour vieu pass' elle pour vieu pass' elle que que la révieu pass' elle pour vieu pass' elle pass' elle pour vieu pass' elle pass' entre de l'avec de l'avec

SOUTH EDMONTON RADIO

MEILLEURS SOUHAITS A TOUS

Noël et l'An Nouveau

STRATHCONA HOTEL

A vous tous, clients et amis, nous offrons nos voeux sincères pour

un Joyeux Noël et une Année de bonheur et de prospérité.

ses petites soeurs qui ne seront plus CiNQ à partager leurs peines et leurs

CiNQ à partager leurs peines et leurs joies?

La vie a des exigences qui font mal au coeur, le foyer a'emplit pour se vider un jour. Personne n'est indifférent devant un d'épart, mais comme ne sait pas toujours balancer les valeurs! Hélas, il y a des parents qui reductent une vocation presqui autant que la mort, comme si c'était un deuil que de donner son enfant au Maître qui le réclame pour son Eglise!

réclame pour son Eglise!

Rendons hommage aux parents de nes populaires jumelles. Ils n'étaient pas riches lorsque la Providence en un clin d'œell es fit sortie de l'ombre pour leur donner la manchette de la presse mondiale. Ils furent aidés du gouvernement, mais malgré les pressions et les influences, ils voulurent garder la main-mise sur leurs enfants, et ne permirent pas que personne pasu'igens d'Église — ne leur dicta une ligne de conduite. Des offres alléchantes. arrivèrent à leur humble foyer de campagne, pour mettre leurs trésors en vedette, les compagnies de cinéma ont répété plusieurs fois leurs offres plus qu'alléchantes.

Si les parents n'avaient eu conscien-

Si les parents n'avaient eu conscience de leur devoir, ils auraient consenti de ces offres; et depuis longtemps déià, peut-être, nos jumelles seraient des toiles de cinéma. Malgré l'extraordinaire de leur situation, papa et maman Diome voulurent que leurs guintuplées soient comme tout le monde, et aient les mêmes chances que tous les enfants français de sang et catholiques de coeur. De cela il faut les féliciter, ils ont compris leur rôle de parents chrétiens, de responsables devant Dieu du sort de leurs enfants. Si les parents n'avaient eu conscien-

sort de teurs entants.

A présent, pendant que les parents s'habitsent à la pensée que leur Marie et 'partie, pendant que les autres jumelles sont au pensionnaf, Marie, ir représente, la chotsie de la famille, est aux pieds du Roi des Coeurs: elle fait a cour à Calei qui veut devenir l'Epoux de son âme, et la nombrer parmi les pettes vierges qui Le suivront pendant l'éternité.

Jésus a besoin de coeurs purs pour L'adorer au cloître, de coeurs vaillants pour Le prêcher de part la terre, ne l'oublions jamais, et que chaque jour voit monter de nos coeurs une prière sincère pour les vocations.

#### NEUVAINE Reine des Coeurs

C'est avec un très vif plaisir que nous nous rendons au désir de l'un de nos lecteurs qui nous a demandé de publier cette Neuvaine, après avoir ob-tenu la faveur qu'il sollicitait, avec promesse de publication.

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes déesspérées, Mêre si pure, si compatisante, Mêre du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regarder nos misères, nos ceurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos suffrances vous nouvez mois exuser nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances vous pouvez nous eaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exuucés, de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guéris-

ez-nous. Nous avons confiamce en vous. (3 fois.)
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser, et faire la sainte Communion.



10302 - 82 ave

Aux amis que nous connaissons et à ceux que nous espérons connaître prochainement nous offrons nos meilleurs voeux de

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

COMPANY LTD

# Coin du Moraliste

Pourquoi rester dans l'ignorance lorsqu'il y a un moyen très facile de se renseigner? Vous ne comprenez pas tel ou tel point de votre Religion? Vite, écrivez votre doute ou votre problème au "Coin du Moraliste", La Survivance, Edmonton, et Gratien vous répondra avec empressement. En plus de vous renseigner vous-mêmes, vous aiderez Gratien à éclairer nombre d'autres lecteurs qui se possient la même question. — Il n'est pas nécessaire de signer votre demande. N.D.L.R.

Question: "Auriez-vous l'obligeance de me dire si la vierge dont il est ques-tion dans le Cantique des cantiques est la sainte Vierge."

Réponse: Avant de proposer une so-lution au problème posé, il n'est peut-être pas hors de propos de faire quel-ques observations d'ordre général sur le Cantique des cantiques.

ques observations d'ordre général sur le Cantique des cantiques. Le Cantique est l'un des livres de la Bible; 'il est une partie de l'ancien Testament. Cest donc un écrit d'inspiration divine. Aucum doute à ce surjet. Ce livre, en sept tableaux ou poèmes, célèbre l'union de Yahweh (Dieu) et d'Israèl, le peuple juif, Yahweh est l'époux et le peuple juif, Yépouse. Le thème unique se compose de deux éléments: la description par l'un des époux de son conjoint et leur mutuelle possession. Ces-sept poèmes sont d'une exceptionnelle élévation de prosée, alliant la tendresse la plus passionnée à la plus exquise pureté. L'auteur du Cantique a vraiment eu la révélation d'amour duvin à sa créature et le retour incomparable remontant de la créature à Dieu, voilà ce qu'expriment ces paroles de l'épouse: "Mon bien-aimé et s' noi, et moi, et moi fe suis à lui"; ou ces mots: "Je suis f mon bien-aimé et caparier. "Cet de l'un des des delarations rappellent le quatrième évangile: "Demeurez en moi et moi en vous. ." (XV. 4); "Ceuli qui mange ma chair et boit mon sang demeure en moi et moi en lui" (VI, 50).

Venons-en donc à notre problème précis. L'époux signifie Dieu et l'épouse signifie Israël, le peuple juif. Au sens premier et littéral, le Cantique traite de l'union spirituelle et mystique de Dieu et du peuple choisi. En même temps, les commentateurs chrétiens nont cessé de voir dans, l'époux et l'épouse du Cantique l'union de Jésus à son Eglise ou à l'un quelconque des membres de l'Eglise et spécialement à la très sainte Vierge. La question est donc de savoir si ces commentateurs sont restés dans le domaine du sens littéral, Si donc on affirme que l'application à la très sainte Vierge. La question est donc de savoir si ces commentateurs sont restés dans le domaine du sens littéral. Si donc on affirme que l'application à la très sainte Vierge de ce qui est dit de l'épouse ne relève pas du sens littéral, Si donc on affirme que l'application à la très sainte Vierge de ce qui est dit de l'épouse ne relève pas du sens littéral, si durc on appelle le typique ou spirituel; et si l'on affirme le contraire, il faut faire appel a ce que les exégétes ou spécialistes des livres inspirés nomment le sens littéral pural ou simultané. Les deux positions sont justifiables et ont leurs supporteurs autorisés.

S'il était permis à un profanc d'é-mettre une opinion, nous dirions que l'épouse du Cantique est d'abord Is-raël, mais, en même temps, l'Eglise et la très sainte Vierge, et tonjours au sens littéral.

Jésus ne se donne-t-il pas pour l'é-poux dont parlent ses paraboles (Mat. XXII, 2; XXV, 1)? Et saint Paul ne déclare-t-il pas: "Je vous ai fiancés à un époux, le Christ (II Cor. 11, 2)? On trouve mêmes attestations en faveur de l'épouse. Le Précurseur Jean-Bap-tiste laisse entendre que l'Eglise est tiste laisse entendre que l'Eglise est réposse du Christ (Jean 3, 29). Et saint Paul: "Vous, honnnes, aimez vos femmes comme le Christ a aimé l'Eglise. ." (Eph. 5, 25-53). Et pour célèbrer dignement la sainte Vierge, la liturgle lui applique les plus beaux passages du Cantique. Cette preuve appuie fermement l'opinion selon laquelle l'épouse du Cantique signifie littéralement la très sainte Vierge.

Gratien. asse du Christ (Jean 3, 29). Et

# 

Aux petits Canadiens français

En raison de l'épidémie de polio, on nous a demandé de canceller notre fête de l'Arbre

Nous regrettons grandement de ne pouvoir, Nous regrettons grandement de le pouvoir, comme par les années passées, vous permettre de rencontrer le Bon Père Noël.
Nous vous promettons cependant une grande fête aussitôt que possible, à la St-Valentin ou à Pâques.

JOYEUX NOEL A TOUS

Conseil la Vérendrye No 1938

Chevaliers de Colomb

Tous les gourmets se régaleront des



 Portez au point d'ébullition 1½
 portez au point d'ébullition 1½
 portez aranulé. e Portez au point d'ébullition 1½, tasse lait, ½, faute sucre granulé.

2. c. à thé sel et 3½ tasse beure claisez, tédént. Mesurez dans un grand bol 1½ tasse cau tiède et 1 é. the sucre granulé; brassez jusqu'à dissolution du' sucre. Parsemez du contenu de 1 enveloppe Levure Scehe Pfeischimann qui lère vitezissez réporez.

Sent partie de l'accident d

A l'abri des courants d'air. Abatter la pâte, graissez-en de nouveau le dessus, couvez et laisez lever au double du volume. Abattez encore la pâte, mettez-la sur une planche de l'abrinde, roulez-la à 1½ d'eplasieur, coupez-la en rontelle de 1½4, que des toles à "cuire graisses. A l'aide d'un de fariné, faites un creax profond au centre de chaque brioche. Badigeonnez les rondelles de pâte avec un mélange fait d'un bianc d'out l'égèrement battu et d'une c. à table d'eau. Parsenue d'une c. à table d'eau. Parsenue Couverziet, laisez lever au double du volume. Accentuez la dépression au centre des brioches et rem-plissez-la de confluture de l'ambioise plasies. Cuisez environ 15 minutes de lour d'une (425°Fz). Donne 3 dour. de grosses brioches.





du plus joyeux des Noëls, et Nouvelle Année de prospérité.



#### PARK MEMORIAL LTD.

Edmonton

Capital Seeds Limited

Pl:ce du marché-Edmonton, Alta.

Ameublements de bureaux en bois et en métal.—Systèmes de classements, le tout fabriqué au Canada.

Office Specialty Mfg.

J.-O. PILON

Tél. bureau: 24107 — Rés.: 26693 Edifice Wilkin - 10076 ave Jasper

L.-G. Ayotte

Ste 6, édifice Institute Tél.: 22912 10042-109e rue Tél.: 23686

Canadian Dental

Laboratories

4 édifice Christie Grand—Tél. 28639 Edmonton, Alberta

Maheu Electric

Entrepreneur général en électric té Réparations de moteur et d'accessoi-res électriques. En ville et campagne

11222-89e rue, Tél. 75183, Edmonto

La Parisienne Drug Store

Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes

McKitrick, Jullion

& CO. Comptables et auditeurs

Edmonton, Redwater, Végreville

Ste A-11641A Ave. Jasper, Edmonto

Edmonton

10528 avenue Jasper

mptabilité, rapports d'impôts (In-ne Tax). Assurances feu, automo-

Tél.: 24608

10514 ave Jasper



Morin & Frères

Téléphone 26405

10127 - 113e rue Edmonton

Nichol Bros. Limited

Fondeurs de cuivre et de fer. Manu-facture de machines à moulin à scie 10103 - 95e rue . Tél. 21861

**Edmonton Rubber** 

Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone 26927 10127-102e rue (2e étage) Edmonton

& Distributing Co. Ltd. Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles

Γél.: 26175 Edmonton

Hôtel Gateway

Féléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre

Robert Croteau

Courtier, agent d'immeubles, assu-rances de tous genres. Compatriotes, nous sollicitons votre patronage. Northgate Bldg., 10051 ave. Jasper Tél.: bureau 25935: Rés. 84691

AVIS

ACHAT VENTE el ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les pro-vinces. Adressez-vous à l'agent d'im-meubles ALBINI SAMSON, Bureau: 8 A. est, rue King, app. 1, SHERBROOKE, P.Q., C.P. 627, Tel.: 3-1384; rés.: 26333.

C. R. FROST

Company Ltd. Plomberie, chauffage, gaz Téléphone 21838

10135 - 102e rue Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Systèmes d'aérage

Edmonton Sheet Metal

9310-111.ave, Edmonton—Tél. 75517

H. Milton Martin

Tél. 24344 721, édifice Tegle

Encouragez les annonceurs de La Survivance

Chevaliers de Colomb

# Activités au Conseil La Vérendrye

#### Initiation d'une cinquantaine de membres. Installation des officiers

Dimanche, le 29 novembre avait lieu une initiation d'une cinquantaine de nouveaux membres dans le cercle local de la Vérendrye, Edmonton.

A la messe spéciale, on remarquait une foule de Chevaliers d'un peu par-tout; il y eut plusieurs communions er corps, ce qui produits toujours bon

offet. Un petit déjeuner sur le pouce au cufé Seven Seas et les cérémonies commencèrent à l'école Grandan Tout se pussa dans un ordre parfait. Chaleureuses l'éfeitations aux nouveaux membres qui sont la Relève, les vieux Chevaliers disparaissent pour faire place aux jeunes.

aux jeunes.

Le banquet de circonstance eut lieu 
à la salle paroissiale de l'Immaculée 
Conception, un véritable banquet préparé par les Dames de Ste-Anne, c'est 
tout dire! Les convives remplissaient 
les sièges mis à leur disposition d'après un protocole bien ordonné.

les sieges mis à l'eur disposi-prés un protocole bien ordonné.

Naturellement, il y eut discours, sans quoil Le maître des cérémonies étuit tout désigné dans la personne di Grand Chevalière, M. Alphonnes Sylves-teu qui sut comme d'habitude avec tect et un doigé comus depuis long-tennes, présenter les différents orateurs à commencer par S. Exc. Mgr Mac-Donnal A, archevêque d'Edmonton. Ce dermier, en félicitant les nouveaux élus leur fit remarquer les nouvelles obli-gations qu'ils venaient d'assumer, es-pérant qu'ils seraient toispuns de vrais Chevallers de l'Eglise et de leur pa-trie.

trie.

Parmi les autres orateurs mentionnons: le R. P. Tardif, om.i., MM. J.

A. Nadean, Dominique Coulombe, Léo
Rémillard, M. Tabbé Albert Langevin,
M. Gérard Diamond, le R. P. Ovila
Meunier, om.l., et M. W. Monaghan.
Accompagnée de Mme Noël Tuogean, Mile Germánic St-Armaud agrémenta ce banquet d'une note artistique.

A l'assemblée régulière du second mardi du mois tenue à la salle parois-A Passemblée régulière du second nardi du mois tenue à la sille paroisside de l'immendiée Conception tenue sous la présidence du Grand Chevalier, M. Alphones Sylvestre, une foule inaccoutumée se pressait en ce soir némorable qui suit de près l'initiation qui eut lieu le 29 novembre dernier à Edmonton. Il s'agit de l'installation officielle des nouveaux officiers élas pour l'aunée 1933-54, cérémonie qui rappelle aux nouveaux élus les devoirs respectifs de leur charge. Cette téche était réservée au député de district de St-Paul, M. Van Brabart qui sut s'acquitter de son rôle avec dignité et conviction.

qui sut s'acquitter de son rôle avec dignité et conviction. Prêtèrent le serment d'office en pré-sence de l'assemblée composée d'an-

#### VANCOUVER

Sonice de la Troupe Molière: le 12 décembre dernier: à Saint-Sacrement de Vaneouver: Voici quel en fut programme: 1) Mot de bienvenue et d'introduction par M. Raymond Boyer, résident de la Troupe; 2) "Un mot difficile" (comédie bouffe en un acte) personnages: Elti Goucoulon, Elle Savoie: Estelle, sa femme, Aline Baril; Clémentine, la bonne Jeanne Pilloud; L'oncle Arsène, Raymond Boyer; Mne Bizu, la concierez. Mme Albonse e-Bizu, la concierez. Mme Albonses e-Clémentine, la bonne Jeunne Pilloud; L'oncle Arsène, Raymond Boyer; Mme Bizu, la concetege, Mme Alphonse e-del; L'agent, Léo Desautels. 3) Com-me entr'actes: le R. P. Zéphirin, of.m., eut l'amabilité de nous exécuter deux pièces de son répertoire, qui furent un-véritable régal; 4) "Okl marions-onus" seconde comédie en un acte); personnages: M. Le Bouchard, Denis Le Cal; Mme Le Bouchard, Annette Pearl-Strauss; Robert Le Bouchard, Raymond Lambert; Colette Mathipaus, Tanya Salikov; M. Mathivaux, Al-Naymond Lambert; Colette Mathipans; Tanya Salikwo; M. Mathivans, Albert Beauregard; Mme Mathivans, Monique de Moissac. 5) Le numéro suivant au programme fut 'un chant: 'Ma Foupée Chérie' de Déodat de Sévérac, par Aline Baril. 6) Suivit la présentation de deux films de Noël: un en français "Chantons Noël" et un en anglais sur l'historique de "Silent Night". 6) Mot de la fin par le R. P. Zéphrin Bélanger, s.s.s., curé, qui avait été invité à présider la soirée. Nos

ciens membres et surtout de nouveaux initiés de dimanche le 29.

MM. Alphones Sylvestre, grand chevalier, André Royer, député grand chevalier, Les Royers, député grand chevalier, Les Remillard, intendant, T. Galarneau, secrétaire-inchivitet, L. Turcotte, cérémoniaire, A. Dubuc, avocat, R. Croteau, syndie, R. Patenaude, chancelier.

Certaines observations furent faites à propos de la dernière initiation, du hanquer et des projets futurs en marche déja: comme le bingo aux dindes qui doit avoir leu dimanche le 13 courant, question d'airbre de Noil pour les enfants des Chevaliers de Colomb remis à plus tard à cause des précautions à prendre pour ces réminos d'enfants aux environs des fêtes, à cause de la poblio qui menace toujours. La fête sera forcément remise à plus tard lorsque le danger de contagion sera lorsque le danger de contagion sera terminé ou assez éloigné.

#### Invitation

Nous avons la joie d'avoir parmi nous un grand apôtre de la classe rurale, M. I abbé P. Poirier, Auménier National du Mouvement Familial Rural de France. Avec la bienveillante autorisation de Son Exe. Mgr l'Archevèque, M. l'albé Poirier fera samedi après-midi à 8.p. p.m., salle Saint-Jonchim, une réunion destinée aux immigrants français et à laquelle ceux-ci sont cordialement invités.

De plus dans une rencontre prévue dimanche à 2h. p.m. pour les foyers chrétiens d'Eddomoton et de la région, M. l'albé Poirier fera un exposé sur la spiritualité familiale et en outre il domnera une causerie sur les ondes de CHFA lundi soir à 8h.15. Soyez aux écoutes.

félicitations et remerciements à Mme Georges Lambert, directrice artistique de la Troupe, à Mme Gérige Marchand pour s'être chargée du maquillage et à MM. Raymond Boyer et Albert Beauregard pour les décors. La Troupe a répété sa soirée à l'auditorium de l'Ecole Supérieure de Notre-Dame de Lourdes à Maillardville, le dimanche soir. Second programme de la ménécanterie de Sherbrooke sur les ondes de CKNW: Il y a quelques semaines, grâce au concours de Mgr Hermann Morin, curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke, nous avons cu le plaisir d'entendre, une seconde fois, la Ménécanterie de Sherbrooke, nous avons cu le plaisir d'entendre, une seconde fois, la Ménécanterie de Sherbrooke, nous avons cut le plaisir d'entendre, une seconde fois, la Ménécanterie de Sherbrook et Québec. Cette fois-ci leur programme se composa des pièces suivantes: 1) "L'appétit vient en mangeant" par un quatuor; 2) "L'alouette du matin" de Jos. Beaulieu, par le floeur de la Ménécanterie; (6) "ive la Camadlenne" par le même soliste; 5) "O bone Jest" de Palestrina, par le Chocur de la Ménécanterie; (6) "ive la Camadlenne" par le Chocur; (7) "Duo de l'André Messager, par M. et Mme Cilles Blais Directeur, M. Marcoux, accompagnateur, M. Paul Robidoux.

Les Compagnons de Vancoux, accompagnateur, M. Paul Robidoux.

Les Compagnons de Vancouver 'à CKNW: Dinanche soir, '18 décembre. Ce groupe de Saint-Sacrement de Vancouver, drirég par Mme Françoise Marchand et accompagné par MIle Armande Bruelle, présenta le programmé que volci: "Une corvée d'Éphichette" (programe de alternérent chants et dialogues): 1) "L'éplinchette" (à Albert Larieu, par Mile Alme Baril et Léger Dubés 2) "L'L'aviron" en cinq rurties, par Mile Suzete Legendre, M. Fabien D'Aragon et le Choeur; 3) "Chant de Théme des Compagnons" par le Choeur, Violoniste, M. Stansilas Farent, de Maillardville. Annonceur, Voici la liste complète, à date, des Compagnoss de Vancouvér'. Mme Françoise Marchand, Mile Armande Brunelle, M. Densi Le Gal, Mme Wilfrid Doucet, Miles Jeannette Moreau, Alme Baril, Suzetet Legendre et Lorraine Le Cal, MM. Pierre Vedel, Fabien d'Aragon et Léger Dubé.

Maître Fermier



M. et Mme Ernest Belzil, de Saint-Paul, qui ont été couronnés "Maîtres Fermiers" de 1953 par le Ministère de l'Agriculture de l'Alberta. Ils sont ici entourés des membres de leur famille. (Courtoisie de: Peter Vailkunas Studio)

# OBSERVATOIRE

#### L'Enfant-Jésus vs. Santa Claus

S'il faut en croire une nouvelle éma-nant de Vancouver et diffusée par l'a-gence de la Presse Canadienne, une peinture de l'Enfant-Jésus et de la Vierge Marie ne serait pas une scène convenable pour Noël. Lisez plutôt.

- "Vancouver. — Le projet de décorer l'Hôtel de Ville d'une large peinture, éclairée de réflecteurs et qui devait représenter la Vierge Marie, a dû être abandonné par les échevins, lundi der-

"Les échevins ont déclaré que cette décision a été prise à la suite d'une tempête de protestations, soulevée par des groupes de Protestants."

"Le Conseil de Ville a donc deman-dé au Département de l'électricité de préparer une autre scène appropriée à la Eête de Noël."

à la Fête de Noël."

Nous ne savons pas encore quelte scène le Département de l'électricité à choisi pour remplacer l'Etan-J'ésus et sa Mère, Sans doute quils ont installé sout simplement un gros Santé Claus, avec son sac de jouets.

Si c'est là tout l'esprit chrétien que certaines égliess protestantes réussissent à développer chez leurs adeptes, c'est déploiable. Vrainent ça sent le païen à plein nezl.

J. P.

J. P.

#### LEGAL

Crice aux nombreux coopérateurs la partie de bingo aux dindes tenuo di-manche dernier lo 13 décembre, fut un véritable succès, et les recettes per-nettront de présenter à tous nos petits et grands enfants dimanche prochain le 20 décembre, l'arbre de Noël et jouiront d'une dizaine de jours de va-cances.

jouiront d'une dizaine de jours de vacances.

Un autre triste accident survenu
lundi matin le 7 décembre à causé
de graves blessures à quatres jeunes
de la paroises. Viviane Massie, la plus
gravement blessée des quatre demeure
dans un était ausez critique, mais nois
espérons que les nombreuses prières
offertes à son intention lai obtiendront
une rapide guérison. Sont de nouveau
sous les soins du médecir, Mme Arthur Lamarché, Mine Eloise Daoust,
Mme Charlier, M. Roch Brisson.

Une demie douzaine de dannes de
la pariosise ont profité d'une retraite
termée à St-Albert au courant de la
semaine. Nous espérons qu'un plus
grand nombre nencere pourront jouir
de la même faveur dans un avenir prochain.

Une intéressante assemblée du cer-cle Lacombe éut lieu à St-Albert sa-

cle Lacombe eut lieu à St-Albert sa'medi dernier.

A l'assemblée annuelle du district
scolaire de Legal, deux candidats ont
été nommés au bureau de la division
Sturgeon. M. Cunningham e' M. Alhréda Fortler. Tous deux ont été élus
par acclamation. Nos félicitations.

Les amateurs du patin et du curling
pourront bientôt se récréer à leur sport
favori car la température un peu plar
froide de la semaine demière a permis
de construire les glaces.

Les nombroux afnis de la paroisse
offrent leurs condoléances aux membres de la famille Comier à l'occa-

offrent leurs conquesauces aux mem-bres de la famille Cormier à l'occa-sion du décès de M. Albert Cormier

#### **EXCUSES**

A notre très vif regret, nous nous voyons obligés de remettre à la semaine prochaine la publication de bon nombre de courriers. Le manque d'espace causé par un sucroit d'annonces de Noël en est tout simplement la cause.

#### HIGH PRAIRIE

#### (Hôpital)

La grande fête de l'Immaculée Con-eption a êté célébrée d'une manière grandiose et avec éclat; elle débuta ar l'offrande du Saint Sacrifice, ac-pompagnée de nombreuses commu-tions et de cantiques de circonstance; compagnet de monôtesse commentes.

Instel avair revêux a plus belle parter.

Fatel avair revêux a plus belle parter.

Fatel allumés, jetutent um faisceau
ce lumés, jetutent um faisceau
cette la piét des assistants, il yout
salut des plus solemnel le soir avec
récitation du chapalet; comme résolution durant cette année mariale: "A
la Reine des cieux, présentons chaque
jour le fliial tribut d'um chapalet d'anour. Unisson son dave, è peuples de
la terre. Implorons à genoux le Coeur
de notre Mêre."

Notre aumônier fut à Gilwood dimanche le 18; bonne assistance et
plusieurs communions.

Un bon nombre de nos 35 malades

plusieurs communions.

Un bon nombre de nos 35 malades catholiques font la communion quoti-

Soeur Supérieure nous est reven Seeur Supérieure nous est evenne d'Edmonton, avec sa compagne; elle ys fut pour y sencontres Mere Marie Winnifrid, Elles de Jésus, de Mornistle, actuellement à Thôpata Genéral d'Edmonton, qui s' ytrouve pour y dires oigner ce qui semble un cancer; une des melleures manières d'aider cette malade serait de s'unir aux personnes qui font une neuvaine au "Forsonnes qui font une neuvaine au Tombo." Le Breton, o.m.i.)

Nous sommes dans la semaine des quatre-temps: pensons-y.

#### McLENNAN

Le 1er décembre décédait à McLennan Mme Elzéar Bisson, âgée de 73
ans. Ternassée par la maladie qu'elle
eudura pendant nombre d'années, elle
devint malhuerussement invalide par
la suite, et tout le long de ces longues
années de souffraine, Mme Bisson fut
un modèle de résignation. Son énergie
ets a résistance jointes à un grand désir-de vainere le mal ont probablement
prolongé ses jours avec un accroissement de mérites pour l'ai-delà. Ceux
et celles qui l'ent visitée assidument
ont été témoins d'une leçon vivante de
sucrifices et de patience. Le service
funèbre eut lieu le 4 décembre chanté
par le neveu de la défunte. R. P. Joffra
Pomerleau; o.m.i., assisté comme diacre et sous-discre des RR. PP. J. Marsan, o.m.i., et J. Jean, o.m.i., le R. P.
Lessard, o.m.i., euré, fit la levée du
corps à donnielle. Les porteurs furent
MM. Fernand Ouellette, FraG Ouellette, Nap Cuindon, Candide Beauchamp, H. Charbonneau, Ernest Girard, avec porteurs honoraires, MM.
Treffié Ciroux, Remi Richer, Sarie
Houle, A. Dupuis. La défunte laises
dans le deuil, trois fils: docteur Claude
Bisson, de Bonnyville, Aimé, de MeLennan, Gerald, de Vancouver; six
filles: Gisèle, Mme W. Roberge, de
Vancouver, Fernande, Mme Att Turcotte, de Vancouver, Fernande, Mme Att Turcotte, de Vancouver, Hêthen, Mme filles: Gsèle, Mme W. Roberg, de Vancouver, Fernande, Mme Art Tuncotte, de Vancouver, Hélen, Mme Slater, de Ocean Falls, Jeannette, Mme Ed. Coté, de St-Paul, Juliette, Mme Karisky, de Slave Lake, Yolande, Mme It. Valiquette, de McLenana. Une postérité de vingt-sept petits enfants et rois-arrière-petis-enfans lai survivent. André, le benjamin de la famille est mort au champ d'honeur lors de la demière guerc.

De nombreuses messes et bouquets

dernière guerre.

De nombreuses messes et bouquets spirituels furent offerts. Mme Bisson était membre de la congrégation des Dames de Ste-Anne. Ses compagnes lui garderont un pieux souvenir.

A la famille en deuil vont nos pro-

Paris. — M. Georges Bidault a rap-pelé aux Etats-Unis et à la Grande Bretagne qu'ils doivent séconder le Pacte européen de sécurité tel que proposé lors du Traité de l'OTAN.

A Saint-Paul

# Ouverture officielle de l'Année Mariale

Mariage
Berlinguette-Durand. — Récemment eut lieu à la Cathédrale de St-Paul, le mariage de Mile Irène Durand, fille de M. et Mme de Mile Irène Durand, avec M. Jack Berlinguette, fils de M. et Mme J. F. Berlinguette, de Owleye. La bénédiction leur fut donnée par l'abbé Noel, vicaire, assisté du diacre et sous-diacre. La marie portait une rolle de violence de l'account voile de tulle illusion était souteun d'un diadème de perles. Sa gerbe était composée de roses rouges American beauty, comme unique bijou, elle portait des boucles-pendiares en pierres du Rhein, cadeau du marié. La dame d'honneur était Mile Denise Lafrance, et le garçon d'honneur, M. Homer Berlinguette. A l'issue de la écrémonice ett lieu la réception au Club des Chevaliers de Colomb, au nombre de 150 invités prient part à cette magnifique réception. M. et Mme Berlinguette partient ensuite pour un voyage. A leur retour, ils résideront à Owlseye.

Naissances

à Owlseye.

Naissances

Joly — A l'hôpital Ste-Thérèse, le
12 novembre 1953; à M. et Mme Geoges Joly (née Thérèse Duchenseau)
une fille baptisée Marie Cécile Louise.
Parrain et marraine, M. Albert Joly
et Mile Cécile Robinson.

et Mile Cecile Robinson.

Mailloux — A l'hôpital Ste-Thérèse, le 15 novembr 1953, à M. et. Mme Maurice Mailloux (née Matilda O'Neil) un garçon baptisé Joseph Marcel, Parain et marraine, M. Bernard O'Neil et Mme Matilda O'Neil.

et Mme Matilda O'Neil.

Milne — A l'hôpital Ste-Thérèse,
I 19 novembre 1953, à M. et Mme
John Stuart Milne (Certrude Spruham) un gargon baptisé Gérard William. Parrain et marraine, M. et Mme
Théodore Paradis.

#### SPIRIT-RIVER

L'anmée Mariale s'ouvrait à Spirit River comme pour tous les catholiques du monde, le 8 décembre dernier. Les paroissiens ont acueulli avec enthousiasme l'idée pieuse du R. P. curé, de faire circuler dans les foyers catholiques, une statue de la Sainte Vierge. Depuis le jour de la fête de l'Immaculée Conception jusqu'au 13 au soir, adonce Macione a occupé un trône d'honneur dans la chapelle du couvent des Soeurs Griess, Il était beau de voir religieuses et employées monter la garde en récitant le chapelt ée 9h du matin à 9h, du soir. C'est avec regret que d'imanche soir, le personnel de l'hópital dissit aurevoir à leur bonne Mère du Ciel quand le R. P. Richermentatt la statue à la famille Joseph tait la statue à la famille Joseph Un cortège imposant accompa-la Sainte Vierge dans son péle-c vers la maison préparée à cet

effet.
D'avance souhaitons à notre auguste visiteuse la bienvenue chez ses enfants. A Jésus par Marie, préparons un trône à notre Mêre en récitant chaque jour de l'année martisle, le chapelet en

M. et Mme Alex Perra sont de retour d'Edmonton.

d'Edmonton. M. Roméo Langlois et M. Pelletier, de Tangente, sont hospitalisés.

Miguire — A l'hôpital Ste-Thérèse, le. 20 novembre 1983, à M. et Mme Gabriel Maguire (néc Céeile Doucel) une fille baptisée Marcelle Paulette. Parrain et marraine, M. Thomas Ferris et Mile Lorraine Plante.
Blanchette — A l'hôpital Ste-Thérèse, le 22 novembre 1983, à M. et Mme-Joachim Blanchette (née Lorraine Roberge) un garçon baptisé Joseph Joachim Victor. Parrain et marraine, M. et Mme Jos Blanchette.
M. et Mme Jos Blanchette.
Rogalski — A l'hôpital Ste-Thérèse,

at. et Mme Jos Blanchette.
Rogalski — A l'hôpital Ste-Thérèse,
le 28 novembre 1893, à M. et Mme
Alfred Rogalski (née Mary Haraba)
up garçon baptisé Alvin Alfred. Parrain et marraine, M. et Mme Jos.
Kreaski.

uu garçon baptisé Alvin Altred. Parrain et marraine, M. et Mme Jos.
Kreaski.
Pontaine — A l'hôpitul Ste-Thérèse,
le 29 novembre 1953 à M. et Mme
Roch Fontaine (née fâd Gérard) uu
garçon baptisé Joseph Adorius Michel.
Parrain et marraine, M. Adorius Richer et Mine Marie Richer, de St.
Edouard.

La grande fête du 8 décembre
Ouverture officielle de l'année mariale
S. Exc. Mgr P. Lussier, C.S.R., a
signalé dans son sermon que notre
Saint Père le Pape invite les catholiques à une croissad de prières et de
pénitlence. Dans une encyclique à l'adresse de la hiérarchie de l'Eglise, Pie
XII a proclamé l'année 1954 année
mariale, en l'homeur du centenaire
de la proclamation de la Vierge Marrie. L'encyclique indique les principaux objectifs de l'année mariale. Pie
XII y demande aux catholiques d'invoquer particulièrement la Vierge Marrie en cette année 1954 pour obtenir
la paix dans le monde, la libération
de l'Eglise dans les pays où elle est
persécutée, le retour des chrétiens à
une vie surnaturelle plus intense, et
la fin des haines, des dissensions et
des luttes entre les classes de la société. Pie XII demande aux disbles des
prières publiques et privées, plus spécialement dans les sanctuaires voués
au culte de Marie. Le Pontife a particulièrement signalé Lourdes en France, où la Vierge Marie a voulu ellemême confirmer la définition du dogme de l'Immaculée-Conception par son
suppartition. Son Excelenlee a sjouté:
Nous vous annongons une grande joie,
la réalisation d'un projet bien cher,
et qui, nous en sommes certains, vous apparition. Son Excelente a siputité
Nous vous annoçons une grande joie, la réalisation d'un projet bien cher, et qui, nous en sommes certains, vous ira-droit au coeur. "Apôtres de Martie" Prie avec l'glise de 1954, se marial et deviendra l'instrument de la "grande prière" pour des centaines de milliers de fidèles de chez-nous, se devait d'entrer dans le grand concert d'amour qui montera de la terre vers notre Reine du Ciel durant cette anée mariale par secellence. "Prie svec notre Reine du Ciel duran née mariale, par excellence. l'Eglise". Ce sera comme née mariale, par excellence. "Prie avec l'Eglise". Ce sem comme une lettre d'amour, une lettre d'amour, une lettre d'amour, une lettre d'amour, une lettre d'amour l'ette à voir l'ette à son entre de le refre, Notre-Dame elle-même invitera donc tous ceux qui auront "Prie avec l'Eglise" à l'aimer davantage, à glorifier Dieu dans leur vie, à vivre en meilleurs chrétiens. Nous comptons sur vous, et vous pouvez compter sur nous totalement et jusqu'au bout, nous allors prier péaceupe ensemble afin que le bon Dieu bénisse cette nouvelle, entre-prise.

prise.
Une carrière qui continue à s'affirmer
Des centaines de personnes rendent
hommage à la famille Ernest Belzil de

25 the about the tile tile tile to the about t

St-Paul à un banquet tenu à la talla paroissiale le 2 décembre 1953. Ce hanquet a réuni quelques hautes personnalités du monde politique. Sous la présidence de Mgr S. Lorrager, V.C., en l'absence de S. Exc. Mgr P. Lussier, C.S.R., évêque de St-Paul. La table d'honneur réunissit, maltre de cérémonie, M. Norman Saler, également l'hon. D. A. Ure, ministre de régrécolie, M. Norman Saler, également l'hon. D. A. Ure, ministre de l'agriculture au gouvernement de l'Al. La table d'nonneur réunissait, maître de cérémonie, M. Norman Stlare, également l'hon. D. A. Ure, ministre de l'agrieulture au gouvernement de l'Alberta, M. R. Putnam, ex-député assistant du ministre de l'Agrieulture, M.
Raymond Reierson, M.P., et Madame, à l'assemblée législature à EdmontonM. Marcel Chevrette et Madame, nagro, 
nome pour le district de St-Paul, M.
Walter Lambert et Madame, maire de 
de la ville de St-Paul, M. Jack Hawk, 
maire de la municipalité, M. Newcomb, directeur du service d'extension, Miss Elizabeth Bartman, directrice des arts domestiques, Mme F.
Lambert et Monsieur, qui représentait les fermières, M. Stanley Powers 
et Madame, directeur du Burcau d'Agrieulture de St-Paul, Analey Powers 
et Midame, directeur du Burcau d'Agrieulture de St-Paul Après avoir entendu les quelques orateurs, om a présenté un magnifique cadeau au vainqueur de la fête, M. Ernest Bichil un 
chèque de \$1,000 pour le succèsde sa ferme, surnommée "Blue Hill Fam"
en plus une plaque "Souvenir" et 
Mme Belzil, un magnifique service 
thé en argent. Au début de la réunion, 
le maitre de cérémonie a fait part à 
l'auditoire de plusieurs télégrammes de 
personnes empéchées de venir à Stl'Aul. Durant le banquet, il y cut un 
programme musical et l'artiste invitée 
Mine J. W. Beaulty s'ést fait entende, 
ca qui lui a valu de chaleureux sp.
eq. qui lui de valu de chaleureux sp.
eq. qui lui nu valu de chaleureux sp.
eq. qui lui nu valu de chaleureux sp.
eq. qui lui nu valu de chaleureux sp.
eq. qui lui de valu de chaleureux

"Nos meilleurs voeux et félicitations à M. et Mme Belzil et sa famille." La fête se termina par le chant "Il a gagué ses épaulettes", et l'hymne "Dicu sauve la Reine".

#### La Jeunesse Agricole Catholique

La Jeunesse Agricole Catholique
Le comité de la J.A.C. avait l'baeneur d'avoir parmi elles, la semaire
dernière deux propagandistes du Conité National de l'Est. Mile Eshi
Hotte et M. Gabriel Cassette, Settesemaine d'étude était sous la directios
de M. Tabbé A. Quirion, aumoiner de 
césain, et la responsable notre tadévouée Mile Aline Beaudry qui, i
présenté un travail de mérites. Le pregramme du cercle d'étude était de si
réunir par groupes à plusieurs endon's
du diocèse pour-étudier l'avenir de la
Jeunesse Agricole Catholique en Appeloit. Les propagandistes on pu contater le travail accompli par cette etmaitre. S. Exc. Mgr P. Lussier, C.S.H.,
se fait le confident de cette jeuness
qui sera l'avenir de demain, et s'etfait entendre dans une courte allestion aux ondes de CHFA samedi le
12 décembre. En terminant, Son Excellence ajouta le mot d'ordre, "Dies
le veut". à

Washington. — D'une part le Pro-cureur Général des Etats-Unis, M. Herbert Brownell affirme que l'admi-nistration Eisenhower s'est débarrassé de tout sympathisant communisie; d'autre part, M. McCarthy affirme que le travail de nettoyage au seni du gos-vernement est loin d'être terminé.

# Grand Bingo de



Organisé par le Cercle Edmonton de l'A.C.F.A.

au profit des Orphelinats catholiques d'Edmonton

# Dimanche le 20 décembre

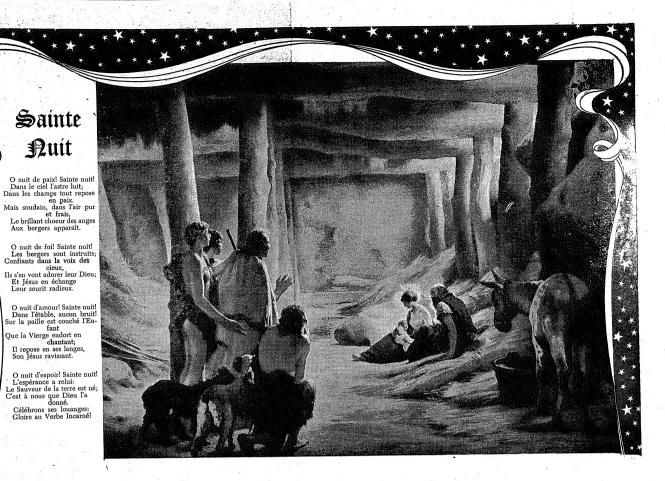
Salle paroissiale de Saint-Joachim -

8h.15 précises Vingt parties pour \$1.00 (5 sous la partie)

Venez encourager cette soirée au profit des orphelins!

tana ing panggan pangg





"Out" s'écria l'abbé Lehoux en épongeant sa figure rougeaude avec son mouchoir, "quelle après-midil' On aura beau dire et beau faire, le service de Dieu n'a rien d'une sinéeure. Enfin! il faut gagne notre ciel nous aussi. Défa six heureal et ma bonne Marthe qui m'attend pour souper; vite, dépéchons-nous."

Le curé enfila son pardessus, coiffa son chapeau noir et sortit de l'église. Habitué à la chaleur tiède d'u confessionnal, la bisse le prit par surprise. il hésita, puis relevant son client, il traversa la rue et remonta l'allée menant à son presbyère.

La clochette de la porte principale annoinça son arrivée et à peine débaransé de son paletot et de sa coiffure, il passa dans la salle à manger.

Marthe servit aussitôt le repas mais contrairement à son habitude ne retourna pas immédiatement à ses cas-seroles; ce qui lui valut un regard interrogatur de la part de son mattre. Elle sen aperçut et d'une voix qu'elle s'efforçait de rendre ferme, elle dit:

—Monsieur le curé, avez-vous pensé que nous étions déjà rendu au 23 décembre et que....

—Mais oui, ma bonne, répondit-il, et je sais qu'après demain cest Noël, mais ne l'inquiète pas, la crèche de l'Enfant-Jésus est prête, j'y ai vu moimene ce matin. "Ouf" s'écria l'abbé Lehoux en épon

10135 - 102e rue

Canadana Canadana Canada C

Puisse cette fête de Noël apporter une abondance de bonnes choses

à tous nos clients et àmis

C. R. FROST COMPANY LTD.

lombage, chauffage à l'eau ou à la vapeur, ventilation, installation du gaz

Schoolse se de la constant de la con

Téléphone 21838

# La Dinde de Monsieur le Curé

méchants, et, chrétiens ou non, ils ont et d'ailleurs que nous servira un dindon si nous n'accomplissons pas notre de-voir en premier lieu. Noël est avant tout une fête de la Nativité.

tout une lête de la Nativite.

Le Christ-mânt nous apparait, vêtu de ses langes grossiers et si mignon dans sa céche qu'on a envié de pleurer rien qu'à le voir. Mais, hélasi pour la majorité d'entre nous, sitôl la messe finite, vite, nous allons nous empiffrer à qui mieux mieux. Et on appelle ça Noëll Marthe, grâce à Dieu, nous passerons un Noël digne cette année et je m'en réjouis."

Surprise, la servante ne reconnais-sait plus son maître lui qui, — il faut l'avouer — ne dédaignait pas les plai-sirs de la table, le vollà devenu ascète.

Apparemment résignée, elle retourne à la cuisine et le curé continue son

st que nous étions déjà rendu au 23 décembre et que...

—Mais oul, ma bonne, répondit-li, et je sais qu'après demain c'est Noël, mais ne t'inquiète pas, la crèche de l'Enfant-l'ésus est prête, j'y ai vu moiemne ce matin.

—Ohl ce n'est pas cela qui me tracusse, c'est que. eu hi , que... nous n'avons pas encore de dinde et puis comme vous avez donné le peu que vous avez reçu dernièrement pour aider la famille Cassis et le grand Trudeau qui, sauf votre respect, ne sont pas bien catholiques.

—Marthel ne parle pas ainsi. Ces gens sont nos frères, ils ne sont pas

Il sursaute, ses yeux s'allument, un besoin de manger, de s'habiller. Je suis bien content de leur être venu en aide sourire entre'ouvre ses lèvres, il mur-

bien content de leur erre vent en aues sourire entre ouvre ses lèvres, il murmure:

—La belle dindel comme elle a l'air appétissante.

L'eau lui en vient à la bouche, il se lève pour mieux voir.

Quelque chose le retient.

A peine toucha-belle l'acier froid que la réalité le repit.

Le souvenir des repits de souvenir des propos qu'il tenait à Marthe quelques minutes auparayant hui revient à la mémoire. Joignant les mains, il pria:

—"Mon Dieu, pardonnez-moi car je ne suis qu'un homme comme les autres et jeme sens i faible et si seul.

"L'arrivée subite de Marthe coupacour aux aveux du prêtre et ce dernier, triste, s'assied de nouveau et continua son repas.

Marthe, malgré la rebuffad qu'elle

count aux aveux ou prêtre et ce dernier, triste, s'assied de nouveau et
continua son repas.

Marthe, malgré la rebuffade qu'elle
dut essuyer au début du souper, ne sie
seniti pas pour battue et lei revint à
la charge n lui suggérant avec une
voix aussi convaiquante que celle du
serpent biblique, de demander une
dinde au bon Dieu demain, durant la
messe. La facilité avec laquelle elle
trouvait les arguments pour justifier
tune felle action amusa son maitre. Il
se pirmit même de lui prêter une
celle chos colon de fait fait une
celle chose cela ne s'était le Oréateur
auparavant. Que penserait le Oréateur
suprême et, surtout, que dirait Mgr
Trivêque s'il le savait! Peut-être cela
irait jusqu'au Pape et qu'on l'exommiunierait. Quelle hontel Pris de fraveur
il-repoussa carrément l'idée de sa servante et, récita ses Grâces, quitta la
table pour se réfujer dans ac chambre
et méditer en s'isolant au milieu d'un
fort nuage de fumée de tabac. A neuf
heures, il se mettait au lit et s'endormait peu après.

La paix qu'il entendait retter de son
sommell lui fut déniée. Toute la wuit

heures, il se mettait au lit et s'endormait peu après.

La paix qu'il entendait retirer de son sommell lui fut déniée. Toute la nuit, il fut toublé par des rèves qui le laissaient, pantelant sur sa couche. Il so voyait à genour, priant le Seigneur de lui remettre la dinde qui lui étâit due en toute justice. Aussitté son désir était craucé et sa dinde truffée, rissolée, tournoyait devant lui sur un plateau d'argent puis venait, soumise, se poser sur sa table. Il en oubliait son bénédicité; son cerveau était rempir des messages paiens que lui envoyaient ses papilles; sa salive se faisait, généreuse. Mais chaque fois qu'il tentait de dépécer l'oiseau ce dernier disparaissalt subitement, comme enlevé par une main magique. Le

pauvre abbé Lehoux en devenait fou et ce supplice dura toute la nuit.

et ce supplice dura toute la nuit.

Au lever sa bonne l'attendait au
pied de l'escalier et tout en l'aidant à
revêtir son paletôt, lui recommanda
de ne pas oublier la suggestion qu'elle
lui avait faite la veille. Sa volonté rédutte à récort et comme

hii avait faite la veille. Sa volonté réduite à néant et ayaut encore présentes à l'esprit les visions de la nuit passée le prêtre ne protesta que faiblement et sortit, se dirigeant vers l'église afin de dire sa messe.

A six heures et un quart, il commença l'Office divin Au début tout alla bien. Ay Kyrie, ça allait un peu moins bien et à l'Egitre ça ne marchait plus du tout. Il accumulait lapsus pardessus lapsus et il était obsédé par la suggestion de sa servante.

— "Vraiment, se dit-il, ce n'est pas si bête..."

suggestion de sa sorvante.

"Variament, se dit-il, ce n'est pas blee."

Au Gradel, il se trompa et dut recommenter. Il se sentit malheureux et de de la se redati ben compte qu'il galchait l'offree divin et se demanda il ne ferait pas mieux de faire sa demande au bon Dieu afin de libérer son seprit des choses du monde, et de suprit des choses du monde, et de sur personne ne le saural" Cette out, personne ne le saural" Cette de la compte de la consideration de la consideration de la consideration de la consideration de la compte de la consideration de la conside

van pas entoue august account vocus de son humble serviteur.

Il retourna à l'église confesse l'ederniers venus. Chaque minute qui passait tuait en lui un peu d'espérance.

A 11 heures, il confessa Eugène Lerouge, qui s'étant accusé d'avoir pristing bonnes cuites, ne reput en pénitence qu'une dizaine de chapelet. Eugène devint perplexe et se demanda si ses péchés étaient pardonnés car habituellement une cuite lui valait au moins un chapelet.

Une demi-heure plus tard, l'abbé Lehoux quitta son poste afin de se préparer pour la messe de minuit. Le regret et la honte le tenaillaient.

—"Je suis un scélérat, se dit-il. Que

regret et la honte le tenaillaient.
—"Je suis un scélérat, se dit-il. Que
Dieu me punisse, je le mérite."
L'office fut long, beaucoup troplong, et il entendit à peine les chants
que la chorale rendait si bien. Il revit
son presbytère, désert et glacé, où la

Mon Dieu, vous avez fait resplendir cette muit très sainte des clartés de la vraie lumière; faites qu'après avoir entrevu sur terre votre Lumière divine,

nous puissions en jouir pleinement dans le bonheur du Ciel.

(Oraison de la messe de miniut)

Minuit!

Sans répondre, amusé, le bon ange sourit. Le voilà qui s'envole: par où est-il passé? Anne-Française ne sait. . . Sans peine elle le suit. Elle vole aussi. . .

# LES MESSES DE MINUIT

Pauvre petite Anne-Françoise! elle no-pourra pas, cette année, accompa-gner sa mère et ses deux grandes soeurs à la messe de minuit! . Etendue sur son lit, le corps maintenu dans une gouttière, elle ne peut bouger. .

Sa mère et ses soeurs sont parties. Le père est resté, afin qu'Anne-Fran-çoise ne demeurât point seule au logis. Ii dort, en attendant la messe du ma-tin

Il dort, en attendant la messe du matin.

Anne-Française voudrait bien demeurer éveillée afin d'entendre les
eautres, quand elles vont rentrer, raconter les merveilles de l'office de nuit. .
Elle prend en main son chavolet; la
lumière est éteinte, elle ferme les yeux;
Notre Père. . . Je vous salue Marie. .
La première dizaine est achevée. .

La bon ange d'Anne-Françoise, un
gracieux ange gardien, s'approche doucement et la prend par la main.

—Ma pettle soeur chérie, viens. .
je vais t'emmener aux messes de minuit. . Alie confiance: tu peux marcher.

je vais t'emmener aux messes de mi-nuit. . Aie confiance: tu peux marcher. —Oui, bon ange, avec vous je crois que je pourrai. Mais, bon ange vous vous trompez. . On dit: La Messe de Minuit!

Ils arrivent ainsi à l'église du pays.

La petite fille reconnaît sa mère et sex securs; celles sont là, agenouillées.

Mais elle est emportée à la crèche même, et tout près de l'Enfant-Jésus.

L'ange lui dit:

—Voilà ton doux Sauveur; il t'est permis de le baiser.

Anne-François se penche; elle embrasse le petit pied nu et potelé qui émerge parmi la paille.

—Voilà done, dit-elle, mon petit Jésus, ce pied qui plus tard sera cloude sur une croix, pour nous sauver!

Elle est toute triste à cette idée, mais Jésus, pour la consoler, lui dit:

"Je ressusciterail"

L'ange l'emporte, et la voiei par

mais Jésus, pour la consoler, lui dit:
'Je ressusciterail'
L'ange l'emporte, et la voici par
della les mens, transportée tout à comp
à Bamako, en pleine Afrique. Petits nêgres, petites negresses auprès des
Soeurs missionnaires, prient là très
pieusement; elle en est émue. L'ange
l'emporte encore en Chine et dans un
ombre incalculable de pays, en Océanie et en Amérique. ... Puis, il la ramène en Syrie, et à Behléem même,
à la vraie crèche. Jésus lui tend les
bras:

à la vraie crèche. Jésus lui tend les bras:
—Petite soeur qui souffres, je l'aime, je suis près de toil
Et la joie d'Anne-Françoise est sintense, qu'elle s'éveille en criant à celles qui reviennent:
—J'ai vu, ecte nuit, toutes les messes de minuit!

Nous profitons de la circonstance pour offrir à tous nos clients, amis et connaissances nos meilleurs voeux à l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année.

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année



H. H. COOPER LIMITED

Vente en gros d'épiceries, de fruits et de légumes

# L'ivrogne

"Gloria in altissimis Deo, et in terra pax höminbus bone vountatis."

Luc, II, 13, Luc, II, 14, Luc, II, 14,

les salons mondains se disputent sa présence.

Aird des obligations aussi nombreuses qu'importantes, ne font pas oublier de ce singuler spécimen de la race humaine masculine lies devoirs familiaux qui lui incombent. Père de famille et épous modèle, il entretient en son ceur pour sa femme et ses tros petites filles un amour voisin de la vafeartion, jamais il ne perd une occasion de leur faniogner, par toutes sortes de présents, les marques de son affection profonde.

Au moment où débute notre récit, Maxime Leblond ferme sa porte sur

ofonde. Au moment où débute notre récit, axime Leblond ferme sa porte sur .. tableau particulièrement féérique.

par le Vieux Raconteur

Au milieu d'un immense salon, brillamment décoré et sointillant de mille feux, un conserve de Noel multicolore crises samples de moit de l'experite de l'experite de l'experite de partie de l'experite de partie de l'experite de pour de grent et de pour pre Dans un ett de l'experite de pour pre Dans un ett de l'experite de pour de grent et de pour pre Dans un lieu des anges, lit une histoire merveilleuse. Les petites n'y comprennent ricn, sommeillent doucement, l'esprit troublé par tous les mystères de cette nuit de Noël.

Mais pourquoi Maxime Leblond a-t-il quitté un aussi charmant décor? Pourquoi s'est-il arraché brusquement à la tendresse de la vie familialo? L'explication en est bien simple. Possédant une puissante voix de ténor, il a été appelé, deux jours auparavant, à remplacer Jules Abraham, soliste attitté de l'église St-Viateur, qui a dû prendre le lits à la suite d'une mauvaise grippe, il a accepté de bonne grâce de venir à la rescousse de cet important personnage, convaincu d'empécher ainsi un fiasco plus complet, un désastre irréprochable.

Et c'est pourquoi Maxime Leblond marche maintenant rue Laurier, vers l'égl e qui dresse dans le ciel noir les fâchès sombres de ses clochers. Il n'est pes complètement rassuré. Certes, songaet-t-lì, ia répétition qu'il va faire à l'anstant lui donnera plus d'aisance et de facilité. Cour il y a quelques mi-nuus, un "chat" d.nas sa gorge lui a f.it convertir en un son étrange le jequixime "Noëll" de son "Minuit, Chrêtens!" S'il allait rater son deuxième "Noëll" de son "Minuit, circle de l'exceller et débouche dans le nubé.

iéme "Noël!" . . . Mais voici qu'il gravit péniblement raide escalier et débouche dans le

bé. "Tiens, bonsoir M. Leblond. Nous

"Tiens, bonsor M., Leubald, Noosa vous attendions justement pour com-mencer la "répétition", débite d'une voix miellleuse un miteux vicaire. Pendant ce temps, l'organiste, ac-croupi dans un coin obscur, près de l'orgue, semblant en train de vérifier quelque pièce importante de son ins-trument, fait des signes désespérés,

**ZARRARARARARARARAR** Joyeux Noël! Heureuse Année!

QUINCAILLERIE DE QUALITE

ACCESSOIRES MAJEURS — MEUBLES ET CHAUFFACE

Au service de l'ouest canadien pour plus de 80 ans

The J. H. ASHDOWN Co. Ltd.

10206 - 103e rue — Edmonton

Depuis plusieurs secondes déjà la voix s'est éteinte, mais personne n'ose interrompre l'écho qu'elle a reçu au fond de son coeur Jamais, dans toute l'histoire de la paroisse St-Viateur, pourtant riche des meilleurs ténors canadiens, jamais on n'avait entendu un tel deuxième "Noëll"

Le prêtre fait son entrée. La messe commence. On se ressaisit Chaeun se penche vers son voisin, cherche à savoir le nom de ce ténor fantastique. L'et un nom se met à circulre de bouche en bouche à travers l'église. . "Masime Leblond".

Et tout là-haut, Maxime Leblond

Maxime Leblond l'aperçoit. C'est Bernard Renaud, son ami d'enfance et confrère de collège, pour lequel fl a tuojuous entretenu une vive sympathie. C'est même grâce aux influences compréhensibles de l'industriel que la Fabrique décida, fl y a cinq ans, d'engager un nouvel organiste. . Pendant que le choeur se dispose en rangs pressés sur les gradins inférieurs, notre tenor s'approche de son ami. "Viens ici, Maxime. J'ai apporté quelque chose qui va te mettre en voix!"

Et l'Organiste exhibe triomphalement

"Viens ici, Maxime Jai apporte quelque chose qui va te mettre en voisi"

Et l'organiste exhibe triomiphalement un solide quarante onces de brandy. Maxime hésite un instant. Puis, se rappelant le "chai" qu'il avait cru sy sentir dans la gorge, il porte, d'un geste large et vif, le goulot à ses lèvres. "Ilum. Merci, Bernard. le n'on-blierai jamais ce service."

Et la répetition commence. Maxime Leblond est puissant. Il émerveille de mattre-chantre, stupfire les autres olistes et méduse complètement le reste de l'ausistante. Le "Nillement le reste de l'ausistance. Le "Nillement le reste de l'ausistance. Le "Nillement l'indéeste frichet et les autres dan plandal." "deets fricher et les autres dan plandal." "Adeste Fricher et les autres du plandal. "Adeste Fricher et les autres du plandal. "Adeste Fricher et les autres du planda. L'"deets fricher les lutres du plandal. "Adeste Fricher et les autres du plandal. "Austre conculer: "Vous avez été formidable, M. Leblond. Formidable. Nous aurons la plus belle messe de minuit jamais vue à St-Vaiteur."

Et, bien entendu, entre chaque pièce, le tiène réfectue un mouvement de retraite discrètement calculé avec le coin oscur, près de l'orgue, où Bernard semble toujours éprouver de grandes difficultés à ajuster un mécanisme compliqué. "Ca va aller, M. Renaud?" de de-

pliqué.
"Ça va aller, M. Renaud?" de de-mander le moinaillon d'une voix in-

mander le moinaillon d'une voix inquiste.

"Ça va très bien, M. l'abbé, Je dirais nême que tout va très bien.

\* \* \* \* \*

Minuit moins cinq, L'eglise, illuminée la partout, achève de se remplir.

Les demiers échos du "Cenex, Divin Messiel" retentissent encore soul la voûte. Le silence se fait peu à peu. L'instant crucial arrive. La foule immense retient son soulfie. A cet instant précs, il y a deux mille ans, naissait le Sauveur du monde.

\* \* \* \*

"Minuit, Chrétiens! C'est l'heure solennelle.

lennelle. "

lennelle. "

hunt voik magnifique a retenti làhunt Une voix preque aurhumaine, qui
rlaine, qui remplit le vuste neef, se répertude un les leuris, les colonnes, passe
entre les ogives et fuit frémit des pieds à
colonnelle le source et fuit frémit des pieds à
Notel Notel Voici le Rédempteur!"

Notel Notel Voici le Rédempteur!"

\* \* \*\*



Sainte nuit

#### LA PETITE ETOILE ET LE VIEUX SAVANT

Il était une fois, une toute petite étoile qui avait onze millions de grandes soeurs; elle brillait dans le cides sombre, et sa petite clarté était si pure ou'on ett dit qu'elle jetait sur la terre des gouttes d'argent liquide.
C'était bien la plus heureuse des téolies du firmament; sa course périodique, toujours la même, n'avait rien de compliqué; et quand elle l'avait achevée, c'est avec un nouveau plaisir qu'elle la recommençait, sans un instant de repos.
Or, êm jour, ou pour parler plus exactement une milt. Voici qu'un vieux savant laissa de côté ses grimoires pour venir regarder ce qui se passait dans le ciel.

tone toujours devant le choeur. Une main sur la rampe du jubé, surplombant la nef, il domine. Il règne. Et entre deux soli, promenant un regard conquérant sur cette basse masse de peuple qui tourne subrepticement vers lui un ceil admiratif, il se dit que toute cette foule est venue là pour lui, pour l'entendre, pour l'admirer. . pourquoi pas pour l'adorer? Et il ne chante plus: il hurle, il voeifère. Le visage cramoisi, ruisselant de sueur, étranglé dans sa cravente, le cerveau noyé dans les effuvos de l'alcod et de la gloire soudaine, il se demande si réellement, ce riest pas lui, le Mossie tant attendu. . . \* \* \* \* \*

La messe est finie depuis longtemps. L'église s'est vidée comme elle s'était cimplie. . . plus rapidement peut-être. Mais la-laut, dans les boutellles vides et les mares glauques de leur abétissement, deux tristes individus se serrent une main moite et se bredouillent de grotesques louanges sur le succès de leur Messe de Mimit. . \* \* \* \*

Et là-bas, chemin Ste-Catherine, dans un salon brillamment illuminé et richement décoré, une mère et trois enfants attendent vainement le retour de celui qu'on appellera demain. . L'IVROGNE.

Allons à la crèche

Cest un enfant, mais les siècles, lecie, la terre, les patriarches, les rois, les prophètes, les peuples illustres, les maitres du monde, les oracles, les grands événements, la paix universelle, les constellations encadrent son berceau, et les plus étonnantes merveilles en missaince. Il ne me parle pas encore, mais fil est beau et si fort de ses charmes qu'il peut ravir les coeurs et les soumettre à son joug adoré; il soutient le monde, et il se laisse bercer, dans les bras de sa mère, qu'il remercie d'un regard caressant, pour nous enseigner à homorer et à aimer cette très pure Vierge comme elle mérite d'être aimée et hororée, et à nous abandonnér à sa maternelle protection.

norte, et a nue autre ternelle protection.

Il est l'égal de Dieu et il se montre petit, pour nous apprendre à nous humiller, à ne pas trop faire les hommes en présence des mystères, mais à les accepter avec la simplicité et la candeur des enfants.

P. MONSABRE.

Ottawa (C.C.C.) — Une première semine d'études bilingue de caractère national, organisée par la Conféreire canadieme des écoles catholiques d'infirmières, a eu lieu à Montréal du 3 movembre au 14 décembre.

La semaine d'études, qui groupait quelque 150 directrires ou institutrices d'écoles d'infirmières, venant de toutes les provinces du pays, avait pour but de permettre aux religieuses d'étuder ensemble les courants modernes dans l'éducation des infirmières.

P. MONSABRE.

Cétait un homme qui ne croyait ni à Dieu, ni au diable: un mécréant! Il regardad donc, et regardait depuis longtemps, quand la belle clarté de notre étoile le frappa d'admiration. Comme il était familier avec les astres, que sans se géner il tutoyait le soleil et apostrophait Madame la Lune, il se mit à dire: "Où vas-tu donc, peitie étoile: pourquoi ta marche dans le ciel est-elle si régulière? J'ai vu de tes soeurs interronpre leur course et se briser dans l'espace; f'en ai vu qui perdaient leur éclait; mais toi, tu restes toujours la même, et, sans vouloir te flatter, j'affirme, petite étoile, que tu deviens toujours la même, et, sans vouloir te flatter, j'affirme, petite étoile, que tu deviens toujours la même, et, sans vouloir te flatter, j'affirme, petite étoile, que tu deviens toujours no bavardage.

Mais le bon Dieu, par miséricorde sans doute, permit que la petite étoile répondit. Et voici sa réponse:

"Je vais où Dieu me mène, sans jumais demander pourquoi, le vais, je vais toujours. Quand je peux, chemin faisant, accompir un peu de bien, je le fais; je jette une clarté plus douce sur le berceau de l'enfant qui réve aux anges, ses frères; je m'incline une minute vers le poète, pour l'inspirer, et vers ceux qui pleurent pour leur parler d'espérance. Je sais que le bon Dieu punit rhes soeurs lorsque dans leur orqueil, elles veulent paraitre plus grandes ou plus brillantes aux yeux des hommes et qu'elles s'écartent de leur route pour descendre vers la terre; moi, je suis sans ambition, j'aime. Celvi qui n'a créée, le Dieu qui chaque nuit me rend plus belle. Crois-moi ta science et ta gloire sont vaines, si tu ne suis, pas fidèlement la voie que Dieu ta traée, et si tu n'aimes pas ton Créateur!"

"Souvenez-vous, ô Créateur, qu'un jour vous avez pris un corps mblable au nôtre, un corps humain dans le sein très pur de Marie".

#### Miracle de Noël par Claude Bressac

Dans la nuit du 24 décembre s'est déclaré là un feu de cheminée. Déjà, les flammes, joyeuses, s'élançaient vers le ciel, quand une étoile, sévère, leur

Le ctel, quand une etcole, serve, cap de la celes you solles? Ne savez-vous pas que c'est Noël et qu'il y a des joujoux devant toutes les cheminées de la maispa? On ne joue pas au feu de cheminée la muit de Noël. C'est bête et c'est méchant!

Alors les flammes qui étaient dehors ont pâlie vite sont redescendues, pour répéter aux autres ce qu'avait dit l'école. Et toutes les flammes s'étignient ou rentrèrent dans les poéles. Et presonne ne sut que, cette mui-là, il ávait failli y avoir un feu de cheminée dans la maison.

personne ne sut que, cette muit-la, il vairat fulli y avoir un feu de cheminée dans la maison.

Le pauvre bücheron, avec sa femme et ses sept petits enfants, habitait, au ceur de la rofet, une humble cabane cernée de noirs sapins gouachés de neige. Aux approches de Noël, on vint de la ville et des villages environnants demander au bücheron de tuiller des supins pour faire des arbres de Noël. Et les petits enfants du bücheron voyaient, sans comprendre, partir tous ces arbres qui allaient faire la joie des enfants de la ville et des villages. Le soit, pourtant, disant leur prière, ils n'y pensaient plus.

Mais, au matin de Noël — Papal mamand venez voirl quelle ne fut pas leur surprière tous les sapins des alentours, dépouillés de leur manteau de neige, étatent parés de "cheveux d'ange" et de boules et de joujoux pour les petits enfants du pauvre bucheron.

Durant que les enfants dormaient.

Jurant que les enfants du patuve bucheron.

Durant que les enfants dormaient,
papa et maman ont déposé dans la
cheminée les joujoux de tradition. Mais,
au matin de Noël, s'éveillant, devant
leur propre cheminée, les parents ont
trouvé de naifs présents que les enfants, dans la nuit, avaient aussi dénosés.

Emus autant que surpris, papa et maman se sont regardés. Ils connurent à la fois que les enfants ne croyaient plus à la légende du Petit Jésus descendant dans la cheminée et qu'ils avaient su tenir fermé leur coeur sur le secret du tendre complot.

le secret du tendre complot. .

—Vois, dit le papa, combien il est absurde de conter de telles l'histoires aux enfants. Un jour vient nécessairent où ils découvent que ce n'est pas vrai. Quelle n'est pas leur décepning quel peuvent-ils accepter désormais de que nous pouvons leur dier L'histoire vraie du petit Jésus est assec belle en soi pour n'en pas faire un conte qui n'est qu'une supercherie!

Lin méchare homme sussi d'...

conte qui n'est qu'une supercherie!

Un méchant homme avait depuis longtemps abandonné la maison qui était sienne et où sa femme et senfants demeurient. Tombé dans la misère, il habitait maintenant une misérable chambre dans une-bitsse noire. Au soit de Noël friyant sa solitude et on renn'est est as prien, el a été entendre la messe de minuit. Comme il rentrait enfin, car il faut bien domni quelque part, une voiture était devant sa porte. "Le médecin, se dit-il. Il y a des gens qui meurent méme ce soirlà. ." Mais, dans sa chambre, il y avait da feu. Il y avait sa femme el avait du feu. Il y avait sa femme et ses enfants, qui l'attendaient. Parce que c'était Noël et qu'il est doux de pardonner, ils venaient le chercher. .

Parce que c'était Noël.

chantons sa gloire et son amour, avec son Père et l'Esprit-Saint, pendant les siècles éternels! Amen.'

(Vêpres de Noël)

# Joyeux Noël Paix et Bonheur durant la Nouvelle Année AMBY LENON LTD. Fleuristes 10349 avc. Jasper Tél. 21262

zarararararararararararaz

NOS VOEUX LES PLUS SINCERES POUR LES FETES LES PLUS JOYEUSES

## \* ACME NOVELTY LTD.

Articles de carnaval — Promenades pour mascarades B. VAN DUSEN, gérar

10147 - 112 rue

Edmonton

<u>Sereprerentererererere</u>



Souhaits sincères

de

Jopeux Poêl

et de

Bonne et Heureuse Année

à tous nos amis

Sicks' Edmonton Brewery

Limited

Fabricants du fameux "Sicks' Ginger Ale"



Fabricants du fameux "Sicks' Ginger Ale" 



# DANS LA NUIT

C'étuit la veille de Noël, le froid sévissit dans toute sa rigueur. Depuis bien des semaines, la forêt canadieme restait ensevelle sous uné épaisse cotche de neige; mais dans la petite maisma de bois de Martial, le bôcheron défricheur, on avait bien chaud, grâce à l'énorme poèle bourré jusqu'à la gueule par les soins de la ménagère.

à l'énorme poele bourre jusque a la gueule par les soins de la ménagère. En cet après-midi d'hiver, tout le monde s'affairnit dans la maisonnette. La famille voulait assister à la Messe de minuit à la paroisse la plus voisine, distante néanmoins de bien des milles de la minuit à la paroisse la plus voisine, distante néanmoins de bien des milles, le vouge durerait plusieurs heures, et Martial tenait à arriver avant la nuit compiète, on dinerait au village, chez des amis avec qui on passeanit la veillée et chez qui on coucherârt au retarde la cérémonie. Aussi l'on se hiatait. Tandis que le père attelait se chevaux au traineau, la mère mettait la dernière main à la tollette des refinatis, au nombre de quatre: trois filiettes s'échelonnant entre 12 et 8 ans, et on petit gargon de 8 ans. Enfin, tout fat prêt, et l'on s'installa dans traineau, la moit de depus, et qui partit à fond de train à travers la soitude des bois. Une bonne partite du chemin étatt.

Une bonne partie du chemin était déjà parcourue, lorsque les chevaux se mirent soudain à accélérer leur al-lure en henissant avec terreur.

-Ou'ont-ils done? se demanda Mar-

me moment, Maria, la plus filles, qui regardait en ar-

riere, s'ecra:

Le père se retourna et blémit; les lumières n'étaient pas autre chose que les yeux phosphorescents d'une bande de loups qui s'étaient lancés à la poursuite du traineau.

Comprenant le danger, Martial excita ses chevaux, l'équipage volait sur la neige durcie, les chevaux affolés par l'odeur des fauves, dévorant l'espace. Mme Martial, qui tenait son petit gar-

con sur ses genoux le serrait à l'étouf-fer, et les petites filles se serraient également contre elle.

-Les loups vont nous dévorer, gé-mit Maria en fondant en larmes. Mais Louise, sa soeur ainée, la lança

wertement.

—Veux-tu bien ne pas pleurer! Tu n'as donc pas confiance en Dieu?

C'est la veille de la naissance du petit Jésus, il nous protégera. Il est plus fort que tous les loups du monde. Au lieu de pleurer, nous allons chanter un

Et bravement, d'une voix qui ne tremblait pas, ell entonna un vieux noël dont ses cadettes, rassurées par son courage, reprirent le refrain en choeur.

choeur.

Les loups se rapprochaient toujours;
l'un d'eux, distançant ses compagnons,
souta à la tête des chevaux. Martial
suisit son revolver et fit feu sur le
fauwe qui roula sangiant sur la neige.
Un hurle-entr prolongé répondit au
bruit de l'arme à feu; de nouveaux
assaillants arriviaient en troupe des
profondeurs de la forêt.

assituants arrivatent en troupe des profondeurs de la forêt.

Les chevaux allaient comme le vent, leur maitre ne pouvait plus les diriger. Les bêtes féroces avançaient toujours. Cependant les petites filles continuatient de chanter. Leur mère ne pouvait joindre sa voist aux leurs; sa gorge était contractée par l'émotion; elle prisit à voix basse de toute son âme. Les loups, à présent, s'étaient massés autour du traineau; ils se prépatient à s'élancer sur ses occupants. Martial déchargea encore sur eux cinq coups de son revolver; deux loups tombérent, la troupe recula un moment et se jetta sur les cadavres pour les dévorer; mais tous ne pouvant avoir part au festin, la majeure partie des fauves bondirent de nouveau à l'assaut du traineau.

Un des loups saisit même avec ses

Secreterenterenterenterenter

Nos meilleurs voeux de Noël

Bonne et Heureuse Année

à tous nos amis de

McLennan, Donnelly, Falher

et Girouxville

**BOOS TRANSPORT** 

CAMIONNEURS

et de

sun revolver. Devrait-il voir sa femme et ses enfants dévorés sous ses yeux? En cet instant tragique, dans l'air pure et glacé; des voix humaines parvinrent à son oreillel —Courage! courage tenez bon, on' arrive!

rrive! Quelques minutes après, deux trai-eaux arrivèrent, en effet, lancés à

d'un coup de la crosse de son arme, Martial lui fit lâcher prise. —Cette fois, c'est la fin, pensa-t-il en lui-même. Il n'avait plus de munitions pour son revolver. Devrait-il voir sa femme C'étaient des forestiers comme lui

Cétaient des forestiels comme lui qui, eux aussi, étaient ims en route pour assister à la Messe de minuit.

—Depuis um bon moment nous entendions chanter, expliquèrent-ils, alors, nous nous dirigioits dans votre direction pour faire route pasemble, puis, quand nous avons entendu les coups de feu, nous avons pensé que cela se gâtait et nous nous sommes pressés.

cela se gătăti et nous nous sommes Quelques minutes apries, deux traineaux arrivèrent, en effet, lancés à 
Pluséurs hommes se trouvalient parniles occupants. Ils ouvirent un feunourri sur les loups et en firent un 
vértable carange. Ceux qui ne furent 
pas tués ou blesés s'enfuirent en lurlant. —Vous nous avez sauvé la vie, dit

#### LES DEUX SAPINS

A l'entrée de la vallée, un plant de confants supins se détachait gracieuse ment sur le ciel. L'un d'étic, cependant, fassit tache au milleu de ses camara-fassit tache que d'un côté et qu'il était tout contrefait, tandis que son voisin, au trone mince et élancé, avait une forme purfaite et étendait libernent ses joiles branches bien au-dessus de la tête de l'autre.

Le grand sapin, peu charitable de mattre, pouvru d'un excellent caracti peu de chambre qui furent chargées de la tête de l'autre.

Le grand sapin, peu charitable de mattre, que s'en differentié, mais ce acruier, pouvru d'un excellent caracti de clinquant, de boules de conjungagnon sur sa difformité, mais ce acruier, pouvru d'un excellent caracti de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect peu de l'excellent de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect peu de l'excellent de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect peu de l'excellent de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect peu de l'excellent de l'excellent de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect de l'excellent de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect de l'excellent de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect de l'excellent de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect de l'excellent de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect de l'excellent de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect de l'excellent de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect de l'excellent de la décondaine que n'embellit aucune pen-fect de la décondaine que n'embellit

oes; in ealt tom petit et tout rabouger on outre, on Itawit planté si près d'un autre, que ses branches n'avuient put s'étendre que d'un côté et qu'il était tout contrefait, tandis que son voisin, au tronc minec et élancé, avait une forme parfaite et étendait librement ses joiles branches bien au-dessus de la tête de l'autre. Le grand sapin, peu charitable de so nature, raillait souvent son petit compagnon sur sa difformité, mais ce dernier, pouvru d'un excellent caractère, ne s'en offensait point. Une quinzaine de jourg avant Noël, le forestier traversa avec un bicheron de bois de sapins et s'arrêta devant les deux arbres.

sapins et s'arrêta devant les acus abres.

—Vous arracherez, dit-il, une vingtaine de sapins de ce plant, pour faire des arbres de Noël; ils sont si beauxl Celui-là surtout.

Et il désignait le voisin du sapin

Et il designait le voisin du sapin rabougri.

Les deux hommes s'éloignèrent et le beau sapin dit avec orgueil à son compagnon:

—Tu as entendu? on veut faire de moi un arbre de Noëll Je suis si beau que je serai certainement acheté par des gens très richesî il est grand temps que je brille dans le mondel!

—Moi, je ne le désire pas du tout, dit le petit sapin.
—Heureusement pour toi, ricana l'autre, car tu n'as rien à craindre de pareli; tu es si petit et si laidl qui voudrait de toi?
—Personne, certainement, fit hum-

voudrait de toi?

—Personne, certuinement, fit humbiement son interlocuteur; je le regrette seulement parce que j'aurai aimé faire plaist à quelqu'un.

Deux jours avant Noël, le beau sapin fut arraché. On ne voulait pas prendre le petit, mais il était tellement entrelacé avec son voisin qu'il fut entrainé par celui-ci et arraché également.

—Cela ne vaut pas la peine de le replanter, dit le bûcheron; cela fera du bois à brûler; il n'est bon qu'à cela.

Les deux arbres furent emportés à la ville avec beaucoup d'autres. Ils ornèrent l'étalage d'un marchand. Une magnifique voiture s'arrêta devant la boutique. Une dame éléganté enveloppée de fourrures en descendit. Elle examina les abres et acheta le joil et. orgueilleux sapin qu'elle fit metre dans l'auto par son chauffeur. Cet te dame n'était pas chrétienne. Elle n'achetait pas l'arbre pour le surcharger de jouets et de bonbons et en faire

sée pieuse, aucun cantique de circonstance.

Le sapin n'entendit que le bruit de conversations futiles et frivoles, d'airs de danse étourdissants, jusqu'au moment où, le jour étant près de se lever, la foule élégante, lasse, de plaisirs et de vacarme, se retira avec des bûllements, des visages pales et tirés de fatigue. Le supin resta encore quelques jours dans le salon à se flétiri, parce que peïsonne ne pensa à l'arroser. Puis la dame dona ordre aux domestiques de l'en débarrasser. Ils le transporterent dans la cour, où il acheva de mourir, et fut enlevé par les balayeurs.

Cependant, le marchand qui l'avait vendu réussit de même à placer ses sutres arbres. A la fin de la journée, il ne lui restati plus que le petit sapin contrefait.

il ne lui restati plus que le petit sapin contrefait.

Un monsieur qui passait s'arrêta à le contempler. C'était un professeur instruit et distingué, mais qui n'avait que son traitement pour faire vivre as femme et ses cinq enfants, en sorte qu'il ctait tenu à de grandes économies. Il aurait cependant bien désiré faire à ses petits la surprise d'un arbre de Noël. Il marchanda le petit arbre. Le commerçant, qui avait fait une excellente journée, se montra accommodant et le lui laisse à bon compte. Le professeur, plein de joie, l'emporta chez lui et le montra à sa femme.

Le soir, quand tout le netit monde

lest et le montra à sa femime.

Le soir, quand tout le petit monde fut au lit, le sparents garriernt l'arbre. La maman avait acheté, pour les trois fillettes, de modestes poupées qu'elle svait habillées elle-même. Le père vauit fait l'acquisition d'un joil livre pour son fils ainé et d'un petit chat à roulette pour le bébé. On y ajouta quelques succreies et de petites bougies de couleur. Tout cela fit un effet mer-willeux. Le sapin fut caché dans un placard et ce ne fut que le lendemairs ori que les enfants furent admin à l'admirer.

Leur surprise et leur joie dépassèrent

Leur surprise et leur joie dépassèrent l'espérance des parents. Ce furent des exclamations, des rires, des gambades; puis, se prenant par la main, garçons ei fillettes, dansèrent une ronde autour ei fillettes, dan du petit arbre.

—Père, qu'il est beau! disaient-ils;
jamais nous n'avons rien vu d'aussi
magnifique!

Quand ils furent un peu calmés, leur pere leur fit faire une courte prière, pour remercier l'Enfant Jésus de leur avoir donné tant de plaisir, et tous ensemble chantèrent un beau cantique de Noël.

Alors, la maman détacha les objets accrochés aux branches, fit la distribution, et chacun fut content de son lot.

lot.

Huit jours plus tard, à l'occasion du premier jour de l'an, toute la famille alla souhaiter la bonne année, aux grande-parents qui habitaient la ban-lieue. On emporta le petit sapin qui fut planté dans leur jardin.

Il grandit, prospéra et devint un arbre magnifique. C'est ainsi que les deux sapins furent traités, chacun selon ses mérites.

Aujourd'rui le Christ est né! Aujourd'hui, nous vient le Seigneur! Aujourd'hui, les anges chantent sur terre et les archanges bondissent de joie!

Aujourd'hui, la bonne nouvelle enthousiasme le coeur des saints. "Gloire à Dieu dans les cieux

et paix sur la terre, hommes de bonne volonté!" (Vêpres de Noë)

#### Coutumes de Noël

Londres. — D'étranges superstitions, reste des jours lointains de la Bretagne païenne, subsistent en certains coins du pays, revenant à la surface au temps de Noël. En voici quelquesunes.

#### La Cloche du Diable

Depuis sept siècles, par exemple, une cloche dite "Devil's knell", sonne, la veille de Noël dans le village de Dewsberry (Yorskirr) dans le nord de l'Angleterre. A en croire la légende, la coutume remonte à un baron qui donna la cloche à l'église paroissiale en expaition du meutre de son serviteur, ordonnant de la sonner chaque veille e Noël pour lui rappeler son crine. Les villageois croient que le démon se tiendra loin de leur village, si considerant loin de leur village, si considerant par le demon se tiendra loin de leur village, si considerant par le demon se tiendra loin de leur village, si considerant par le demon se tiendra loin de leur village, si considerant par le demon se tiendra loin de leur village, si considerant par le demon se tiendra loin de leur village, si considerant par le demon se le demon se le face de la considerant par le demon se le demon se la considerant par la considerant particular particular

#### La légende des pierres

A Killin, dans le Perthalire en Ecos-se, les villagents, à Noëll arrachent des jones d'un ruisseau voisin afin de fafre un lit à des pierres trées des pignons c'un ancien nomain à farine. Ce ne sont pas des pierres ordinaires, car les villagents croitent que leur patron, saint Fillian, s'en servait il y a phisieurs sèdees pour guérir la fière, les en-torses et autres maladies ou blessures.

#### La fête de la tête du sanglier

Le jour de Noël, on célèbre à Queen's College de l'université d'Oxford, la Pête de la tête du sanglier, qui remonte à cinq siècles, c'est-dire à l'époque où, raconte-t-on, un étudiant tarqué par un sanglier alors qu'il se promenait en étudiant Aristote, tua son formidable adversaire en lui lançant son livre dans la gorge. Aujourdhui, une tête de papier mâché remplace la pièce de 90 livres sous le poids de laquelle deux serviteurs ployaient autrefois, mais l'esprit de la cérémonie n'a pas changé. Alors que le choeur chante les dernières notes d'un Noël radifionnel, on place la tête sur la table du Prévôt, ou principal du Collège, qui présente les décorations, une par une, aux choristes et visiteurs. Le soliste regoit l'orange. soliste recoit l'orange

#### La nuit du houx

Dans le Westmorland au nord de l'Angleterre, le soir des Rois est connu sous le nom de "Nuit du houx" (Höll) Might) ou Hölling, à cause d'une procession qui avait lieu à Brough. On promenait dans les rues un frêne au haut duquel on avait attaché des mateires combustibles auxquelles on mettait le feu. Vers huit heures du soir, on allumait les torches et, accompagné par la fanfare de la ville, l'arbre était promené solemellement dans la ville. On faisait partir fusées et pétards et les hommes portaient des torches ou des branches enflanmées.

#### LA VIERGE A LA CRECHE

Dans ses langes, fraichement cousus, La Vierge berçait son Enfanţ Jésus, Lui, gazoullait comme un nid de mésanges. Elle berçait et chantait tout bas Ce que nous chantons à nos petits anges. . . Mais l'Enfant Jésus ne s'endormait pas.

Etonné ravi de ce qu'il entend, Il rit dans sa crèche, et s'en va chanta Comme un saint lévite et comme un ci Il bat la mesure avec ses deux bras, Et la Sainte Vierge est triste, bien trist De voir son Jésus qui ne s'endort pas.

"Doux Jésus, lui dit la mère en tremblant, "Dormez, mon agneau, mon bel agneau blance." Dormez, il est tard, la lampe est éteinte, "Votre front est rouge et vos membres las; "Dormez, mon amour, et dormez saus crainte". Mais l'Enfant Jésus ne s'endormait pas.

"Il fait froid, le vent souffle, point de feu..."
"Dormez, mon agneau, mon bel agneau blane,
"C'est la nuit d'amour des chastes épouses;
"Vite, ami, cachons ses yeux sous nos draps,
"Les étoiles d'or en seraient jalouses".
Mais TEufant Jésus ne s'endormait pas.

"Si quelques instants vous vous endormiez,
"Les songes viendraient, en vol de ramiers
"Et feraient leurs nids sous vos deux paupières
"Ils viendront, dormez, doux Jésus". . . . Hélas!
Inutiles chants et vaines prières, . . . . . . . . . . . . . . . . . . Le petit Jésus ne s'endormait pas.

Et Marie alors, le regard voilé, Pencha sur son fils un front désolé; 'Yous ne dormez pas, votre mère pleure, 'Yotre mère pleure, ahl mon bel amil' Des larmes coulaient de ses yeux; sur l'heure, Le petit Jésus s'était endormi.

Alphonse DAUDET

# Keerrererererererererere

#### **SOUHAITS SINCERES**

pour un

JOYEUX NOEL

**BONNE, HEUREUSE et PROSPERE** ANNEE

#### ALBERTA POULTRY PRODUCERS

10207 - 107e rue

Licence A-6

TOWN.

gerererererererererererererere



Message de Noël de la part du ALBERTA WHEAT POOL

L'univers chrétien célèbre la fête de Noël en l'honneur de la naissance du Christ. Ses enseignements sont le fondement même des relations entre les êtres humains et ils uniraient le ciel à tous s'ils étaient acceptés par tous.

A Noël l'esprit de charité est plus prononcé. La famille est le centre des réunions, mais l'hospitalité et l'amitié dépasse les bornes du cercle familial, La bonne entente se rencontre partout.

C'est une excellente expérience pour l'humanité de pouvoir bannir les soucis de tous les jours et de voir, durant cet espace de temps, la sympathie et l'amitié régner en maîtres.

Donc, en face des troubles et des craintes de guerre qui dépriment l'univers, nous attendons avec joie la venue des fêtes de Noël.

"Tant qu'il y aura des foyers où chauffe l'âtre et où il y a du pain,

Tant qu'il y aura des foyers où brille la lumière, et où l'on prie,

Malgré les chûtes dans les ténèbres,

Avec Dieu, Lui-même, dans ces foyers, il reste encore de l'espérance."

# Alberta Wheat Pool

Elévateurs du Pool pour les fermiers albertains Legalitation de la constitue d



Edmonton

#### DEUX NUITS DE NOEL

par Rex Desmarchés

Jacques Berrier et moi, nous venions de jouer plusieurs parties de quilles. C'était là notre sport préféré. Chaque fois que Berrier était de passage à Montréal, il me téléphonait, soit au bureau, soit chez moi: "Allà, vieux] Je suis à Montréal par affaires. Tu me rencontres au restanant X. ...? Nous jouerons une bonne partie.
Pour varier le décor, je proposais parfois un autre endroit. Mais Jacques s'obstinait: "Vois-tv, vieux, c'est ce coin-là que faime. Il me parpelle tant de souvenirs! Non, tu ne peux pas savoir! Je te raconterait ça un jour. Tu comprendras!" Entre la tasse de calé au restaurant et l'amical tournoi, non ami ne manquait jamais d'eptandens la chapelle de Notre-Dame-de-Lourdes. Il s'agenouillait dans un certain bane, toujours le même, et pendiant quelques minutes, il s'absorbait dans une profonde r'evère. Priati-il? Ou bien ruminait-il de mystérieux souvairs, des souvenirs que lui seul possédail? Je ne sais.
Certe, ces leux évoqueint de belles

venirs, des souvenirs que un seul pos-sédail? Je ne sals. Certes, ces lieux évoquaient de belles heures de notre insouelante jounesse. . . Nous avions alors entre vingt-trois et vingt-six ans et nous suivions, Jac-ques et moi, des cours de sciences seciales dans l'ancien immeuble de l'Univenité de Montréal.

Oniversité de Montreal.

Après les cours, en compagnie de joyeux et bruyants compagnons, nous nous attablions au restaurant X. . .

Combien nous sommes loin du temps

9936 Avenue Jasper

**添水水水水水水水** 

où nous étions tous deux jeunes et si pauvres étudiants de la Faculté des sciences sociales! . . . Loin en apparence soulement, peut-êtré?

Berrier vient à Montréal deux ou tris fois par mois. Entre le café traditionnel au restaurant X. . . et la partie de quilles, il ne manque jamais sa visite à la chapelle de Notre-Dame de Lourdes. Javous que sa dévotion à cette petite chapelle mà depuis long-temps intrigué. Soirée du 24 décembre 194— Lorsque, Jacques et moi, nous sortons de la salle de quilles, il est onze heures et quart environ. Cest une noit de Noël assez rare à Montréal. En effet, it temps est doux et il pleut à boire échout, comme disent expressivement à bors germ. Nous devorm assister à la messe de minuit à l'églies Notre-Dane, où nous avons retenu nos places, Jac-en de la comme messe de minuit à l'église Notre-Dame, nous avons retenu nos places. Jac-ques semble pordu en une profonde rèverie. "Mon auto et stationnée près diel, rue berri, dit-l len dessendant l'escalier de la salle. Mais, si tu veux, nous marcherons jusqu'à Notre-Dame. Mais entrons chez X. . Nous avons ic temps de prendre un bon cufér ..." Le restaurant, rémpli de monde et l'alliamment illuminé, offrat une at-mosphère de fête et de vie concentrée. Une femme vêtue paurvement cir-

Une femme vêtue pauvrement cir-cula entre les tables. Elle demandait la charité. Son visage jeune était flétri par d'inconnues misères. Elle portait précieusement entre ses bras un bébé

A AGERTARATERIALERIA AGERTARATERIA

VE S

HOME FURNISHERS

Tél. 45195 Vis-à-vis du Nouvel Hôtel Macdonald

Ä Zeeeeleeeeeeee

**NATIONA** 

Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année de quelques mois. A travers l'envelop-pe d'étoffe usée, l'innocente figure du nouveau-né apparaissait un per Le passage de la misieraue et de son pette enfant serrait douloureusement so-ceur en cette de l'acceptant de la consentation control de la marchia de la consentation de la marchia de la consentation de la con-tra la marchia de la consentation de la la consentation de la consentation de la con-tralitation de la consentation de la con-lation de la consentation de la consentation de la con-lation de la consentación de la con-ción de la con-lation de

La pauvresse à l'enfant était à notre table. Je me préparais à lui tendre

La pauvresse à l'enfant était à notre table. Je me préparais à lu itendre quedques sous. Brusquement, mon ami se leva, prit la femme par le bras, la poussant doucement vers la sortie du restaurant. Je ne comprenais rien à sa conduite. Hoistait un moment et les suivis. A la porte, il interrogeait la femme: "Où demourez-vous, madame? Je vais vous reconduire dans mon auto, je vous donneralt de quoi passer un heureux Noël. Ne craignez rient Ayez confiance en moil?

La pitoyable créature, rassurée par la grande douceur de la voix de Berrier, Elle habitait un fond de cour. Sur un matelas posé par terre dans un coin de l'unique pièce du taudis, trois jeunes confants se pressient sous un amas de guemilles. Une glaciale humidité répait de cette pièce éclairée par une bougie.

La femme racontu sa banale et

enfants se presssient sous un amas de guerilles. Une glaciale humidité régnait dans cette pièce éclairde par une bougie.

La femme raconta sa banale et curelle histoire. Son mari, qui buvoit le le curelle histoire. Son mari, qui buvoit le caucoup, les avait abandomés, elle et les petits, depuis plusies mois. Elle nivagit reçu aucun nouvelle de lui. Elle ni espérait plus rien. Elle qu'estit pour procurrer à ser quatre enfants un pec de noumés-la, pour la première fois de ma vie, je n'assistait pas à la messe de minuit. Nous passàmes la muit du 24 au 25 décembre avec la famille abandomée. Ce sont là des heures que je n'oublierait pas. Le matin de Noël, lorsque nous sortimes du fond de cour, Jacques me dit. "Allons à la messe à Notre-Dame-de-Jondes." Il choist comme toujours son banc préféré, le long du mur de gauche, vers le milien de la nef. Puis, rous allaines déjeuner au restaurant X. La conduite de Berrier m'avait étonné, Je ne pus m'empécher de lui dire: "Jacques, je savais que lu avais bon coeur, mais, vraiment, je ne te savais pas aussi charitable. Tu as fait quelque chose de bien, de très bien, ceten mit."

Il alluma me cigarètte, suivit quelques instants de la contraction de la contraction.

quelque chose de bien, de très bien, cette mit."

Il alluma une cigarètte, suivit quelques instants du regard les spirales de fumée. Enfin, il sortit son portemonnaie et tira un petti médaillon d'or d'un compartiment partieuller. Il ouvirt le médaillon: "Regardell" Je un portrait de jeune fille, tout pâli par le temps. Il rangea le médaillon et le porte-momaite et prononça d'une voix sourde, les yeux fixés dans son assiette:

"C'est avec de la compara de la co

"C'est une vieille histoire. Elle re-monte à bien près de quarante ans. Il



Apparition aux bergers

cett rare qu'il pleuve dans la nuit de Noël. Cette année-là, la nuit du 24 au 25 décembre fut pluvieuse, comme cette année. On m'a raconté cela. Vers les neufs houres du soir, une jeune fille vint s'agenouiller dans un certain banc de la chapelle de Notre-Dame-de-Lourdes. Elle trouva, demi-mort, un nouveau-né qu'une inconnue avait abandonné là. Elle le recueillit, l'emportat dans sa pauvre chambre d'ouvrière où elle vivait seule, le ranima. Elle éleva l'enfant trouvé dans la chapelle la veille de Noël.

"Doix ans plus tard, elle fut de-

Elle dieva l'enfant-trouvé dans la chapelle la veille de Noël.

"Deux ans plus tard, elle fut demandée en mariago par un brave jeune homme, Jérôme Berrier. Elle l'aimait. Alors, cette jeune fille fit une
chose extraordinaire, oui, une chose
héroiquée elle dit à celui qu'elle aimait
qu'elle avait un enfant! Le jeune homme était si épris, qu'il accepta cette
paternité inattendue et qu'il voulut
bien donner son nom ài petit. Le ménage n'eut pas d'autre enfant. Aujourd'ini. . Jérôme Berrier est mort. Sa
femme est morte, Je 'me vois encore
penché sur le lit d'une femme mourante que l'appelle maman. Et cette
femme a gardé ses demières paroles
pour m'apprendre la vérité. Je l'entends murmurer d'une vois défaillante:
"Mon Jacques, mon Jacquot chéri, je
ne veux pas paraitre devant Dieu avec
un mensonge sur la conscience. Je ne
suis pas ta mère!"

Des larmes glissaient sur les joues

suis pas ta mère!"

Des larmes glissaient sur les joues de Jacques Berrier et tombutent dans l'assiette vide. Je n'avais jamais vu un homme soulfirr à ce point. Enfin, il me regarda dâns les yeus: "Crois-tu qu'une vraie emère aurait pu m'aimer plus que cette femme qui m'avait recueilli dans ub banc d'église, une veille de Noël? Oui, je crois que la charité, et seule la charité du Christ, pourra sauver le monde."

# Coutumes de Noël

# Les petits chanteurs

de Noël

Les enfants du Yorkshire, allant de maison en maison tout en chantant des noëls la veille de la grande fête, portent encore la "milly-box", boite remnoëls la veille de la grande fête, portet encore la "milly-box", boite remplig de sucreries et d'oranges et concent deux figurines, survivance d'une vieille contume, commune aux comés du nord de l'Angleterre insqu'à la fin du siècle dernier et qui consistait à porter en procession les statues de Notre-Dame et du saint enfant Jésus avec les chanteurs de noëls. Le mot "milly" est une corruption de "Milady". A Cleveland, dans le Yorkshire, la mème boite porte le non de "besselcup" et les enfants qui la portent disent qu'ils "wont potrer la sante", invitation à leur donner une bénédiction.

# La température de

La température de la nuit sainte la nuit sainte la nuit sainte Dans les campagnes d'Angleterre, on surveille encore le ciel, la veille et le jour de Nosé, pour y découvrir des indices de changement de la température, car une ancienne croyance veut que le temps qu'il fait alors présage celui qu'il fera l'amée d'après. "Les sages maitres de l'astrologie, dit-on, ont découver qu'on peut, d'après le temps de la Nuit sainte, prédite celui de toute l'année". Quand la nuit de Noël est claire et étoliée, la récolte de fruits et de vin sora abondante. Mais, si la température est alors mavaixe et qu'il vente, l'année suivante n'aura guère de fruits ni de vin. Si le temps de fruits ni de vin. Si le betes" Mais si le vent s'élève au cou-cher du soleil", cela signifie la mort parmi les rois et les grands seigneurs".

LA MESSE DE MINUIT

La messe de Minuit! Touchante so-lennité que, durant de l'ongues senai-nes d'attente, les petits enfants entro-voient dans leurs rives comme une ouverture de paradis.

Mystérieuse cérémonie dont les vieillards même ne peuvent voir le retour annuel, sans entender chanter au fond de leur courr la gamme tou-jours vivante des joies natues et des douces émotions de l'enfance.

Oui de nous, entrant dans une de ous : Hélas! elles sont bien loin les b

où j'écoutais tout ému ces vie tiques

tiques.

La jeunesse s'est enfuic avec elles, pour faire place aux préoccupation de l'âge mû.

Eh bienl malgré tout, à chique laver qui me vieillit, quand revient et jour béni entre tous les jours, cetts sainte entre toutes les muist, un recueillement involontaire, s'empare de moi.

moi. Et quand du haut de leurs cage aériennes, les cloches sonnent dans l'ombre l'anniversaire de l'événemen auguste, je crois voir l'ange de me, seunes années qui me pouse du conde, me fait signe du doigt et m'invite i le suivre auptès de l'inumble beress où somméille le Dieu des petits es. fants.

douces émotions de l'enfance.

Qui de nous, entrant dans une de nos églises, pendant la nuit de Noël, peut, sans qu'une larme lui monte du coeur aux paupières, entendre flotter sous les voûtes sonores, avec la puis-sante rumeur des orgues, ces chants si beaux de simplicité et de grâces naives, que nous ont transmis ces génies inconnus à qui l'art chrétien doit tant de chefs-d'œuvres.

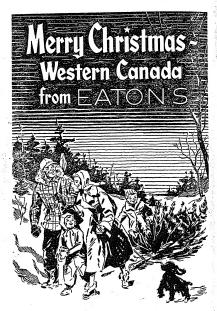
"Adeste fideles"! cette invocation si large de rythme en même temps que s' gracieuse de forme.

arge de l'yante. "Nouvelle agréable"! cette mélodie pleine d'entrain si bien dans la note prime-sautère et joviale de nos pères. "Dans cette étable"! ce cantique dont la majesté nous courbe le front malgré nous devant le grand mystère. "Les anges dans nos campagnes"! ce hosanna triomphal et vibrant de confiance, d'almour.

Et, enfin, le premier de tous, le

par la justice, l'amour et la paix".

(Préface du Christ-Roi)



#### SECERTRECERE CONTRACTOR CONTRACTO

Noël
reuse Année

NAL
SHERS
facdonald
Edmonton, Alberta

MEILLEURS SOUHAITS

pour un

Joyeux Noël

et une

**Bonne et Heureuse Année** 





Cardiff, Aberta

Paul Côté, gérant

ie eigescheine der Gescheine der Gescheite der Gescheite der Gescheite der Gescheite der Gescheite der Gescheit



Ce n'est qu'une fois l'an que nous avons la chance d'exprimer notre gra-titude et d'offrir nos remerciements à nos nombreux amis et clients. C'est donc avec plaisir que nous souhaitons à chacun de vous un

JOYEUX NOEL et une BONNE ANNEE

# Que votre Noël soit Joveux

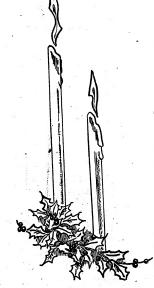
et que la

Nouvelle Année

vous apporte

Santé – Bonheur – Prospérité

VE S



**National Fruit Company** The Scott Fruit Company

Empaqueteurs des produits "Scona"

10434 - 103 avenue

Edmonton, Alberta